

8799 (2)

Seams.

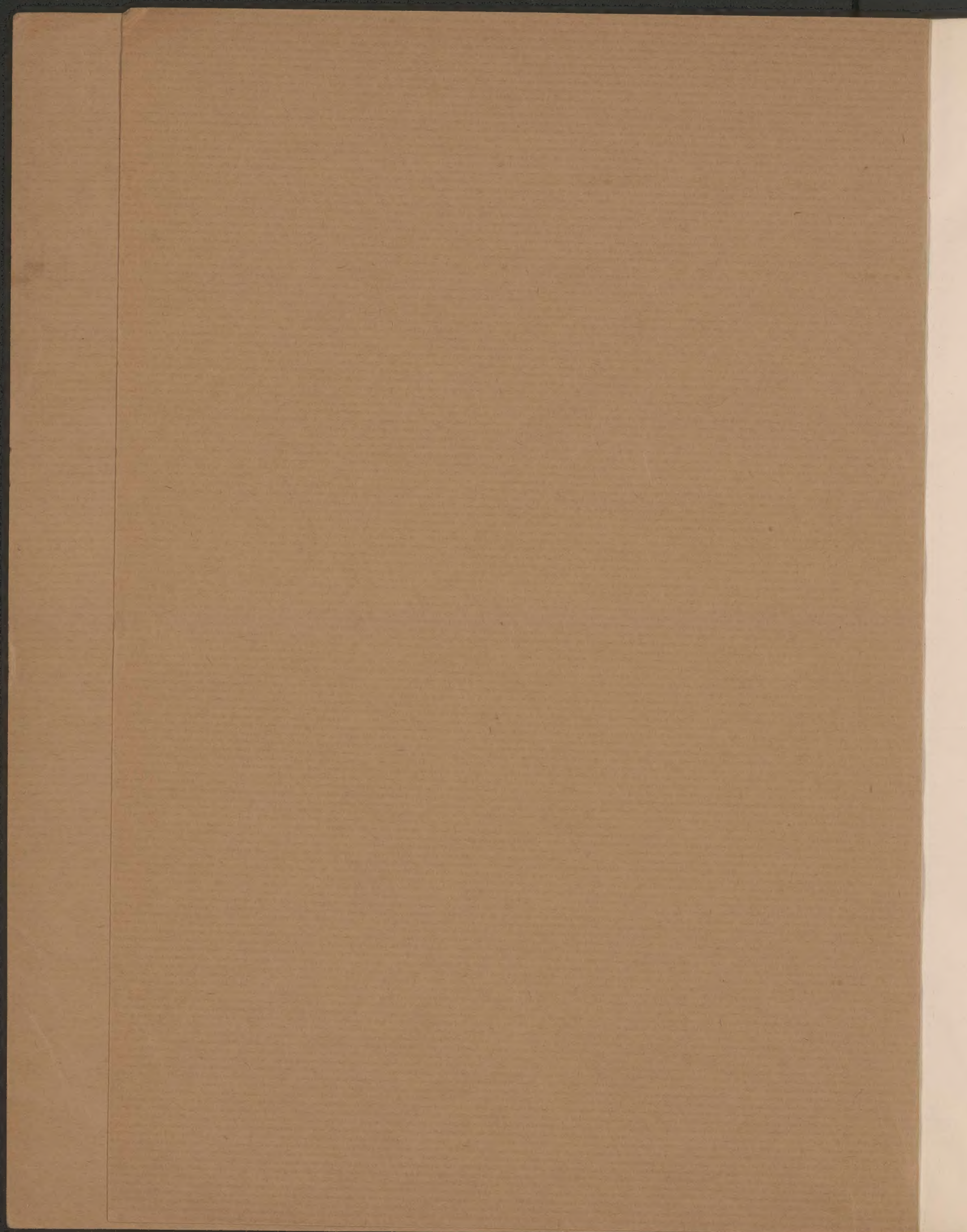


Rps 8799, t. 2.











Maszynopis na prawach

pierwodruku!

S E A N S

\*\*\*\*\*

Sztuka w 1 akcie.

napisał

MACIEJ SZUKIEWICZ.





O s o b y :

OKRZESZKO, sędzia

KARSKI, profesor

OWALSKI, student

SIELSKI, art. rzeźbiarz

LETA, jego przyjaciółka

JÓZEF, służący Okrzeszki.



Obszerny, dostatnio i z pewnym smakiem urządzony apartament. - W lewej ścianie dwa okna, między nimi wśród zieleni, na postumencie osłoniętym częściowo draperją, torso młodzieńca bez ramion z ledwo zaznaczoną szyją i udami, przypominające naogół t.zw. "torso Belwederskie" - W głębi przedpokój, w nim pod lustrem stół z przygotowanym na kilka osób podwieczorkiem, - butelki, szklanki, kieliszki, przekąski ciasta i owoce. - W prawej ścianie arkada bez drzwi, ujęta w portjery i lambrekin. Z wnętrza tego pokoju mało co widać, już to wskutek portjer, już też - i to przede wszystkim - wskutek ustawionego naukos parawana, pokrytego malowidłami. - Pod parawanem, również naukos ustawiona kanapa z oparciem ztyłu i po bokach.

Srodek pokoju zajmuje okrągły stół, - na nim garnitur dla palaczy, książki, bibeloty, między nimi ciężki przycisk na papiery. - Wokół stołu krzesła i dwa karła ; jedno z krzeseł odsunięte w pobliże kanapy, niemal w proscenium. - Między parawanem a ścianą z jednej i stołem a krzesłami z drugiej strony, dość miejsca na przejście.

Na wysuniętem ku proscenium krześle uplasowany manekin w kobiecych sukniach. Stojący za krzesłem służący Józef położył rękę na głowie manekina i w ten sposób utrzymuje go w równowadze.

Z lewej strony sceny, w stosownej od manekina odległości, aparat fotograficzny na statywie, nakryty brytem czarnej materji. - OKRZESZKO zgłow pod suknem a prawą ręką przy śrubce obiektywu, kontroluje na matówce ostrość zdjęcia. Po sekundzie wychyla głowę z pod sukna, - odstąpiwszy nieco nabok, z pochyloną głową przygląda się bacznie manekinowi.

Pełne światło letniego popołudnia.







## S C E N A 1.

OKRZESZKO.

Tak, dobrze, teraz tylko klisze.../podchodzi do stołu, rozgląda się po nim/ A gdzież ja kasetki.....? Nabijałem je w łazience i musiałem po drodze....Poszukaj ich w sypialni. A nie otwórz mi której, bardzo proszę

JÓZEF.

/odejmuje rękę od manekina, który pochyla się i chce spaść/

OKRZESZKO.

Uważaj-że, człowieku!

JÓZEF.

Może pan radca będzie łaskaw chwilkę potrzymać, bo ona tak sama nie usiedzi.

OKRZESZKO.

Owszem.-Nie na krześle, to na kanapie.- Też-no i przesadz ją w prawy róg./Józef przenosi manekina i sadza na kanapie/- Głowa może być trochę odchylona, - o tak, dobrze.- A teraz połóż jej lewe ramię na oparciu tak, ażeby łokieć i ~~głowa~~ dłoń.../sły- chać dzwonek w przedpokoju z prawej/ Co to? już czwarta? /spoj- rzał na zegarek/

JÓZEF.

/usadowiwszy manekina, w drodze do przedpokoju/ Co ino biła na mieście -

OKRZESZKO.

/ zatrzymując go swym pytaniem/ Masz wszystko do podwieczorku? /Józef ma odpowiedzieć, gdy wtem odzywa się dzwonek powtrrrnie/ Żywo, idź im otworzyć. / zabiera aparat ze statywem i wychodzi do sypialni w prawo/



DECYZJA I.

WSTĘP

Podjęto uchwałę, że w sprawie...  
do tego po tym, a jeżeli to konieczne...  
i jeżeli to konieczne...  
zgodnie z tym, co jest

1.

Wobec tego, że...  
zgodnie z tym, co jest

2.

Wobec tego, że...

3.

Wobec tego, że...  
zgodnie z tym, co jest

zgodnie z tym, co jest

4.

Wobec tego, że...  
zgodnie z tym, co jest

Wobec tego, że...  
zgodnie z tym, co jest

Wobec tego, że...  
zgodnie z tym, co jest

Wobec tego, że...  
zgodnie z tym, co jest

Wobec tego, że...  
zgodnie z tym, co jest

zgodnie z tym, co jest

5.

Wobec tego, że...  
zgodnie z tym, co jest

zgodnie z tym, co jest

6.

Wobec tego, że...  
zgodnie z tym, co jest

Wobec tego, że...  
zgodnie z tym, co jest

Wobec tego, że...  
zgodnie z tym, co jest

zgodnie z tym, co jest



S C E N A 2.

JOZEF.

/zniknął w przedpokoju w prawo, otwiera drzwi z klucza, słychać jego głos/ Padam na nogi. / odebrawszy od przybytych laski i kapelusze przechodzi wlewo, -wchodzi KARSKI i OWALSKI/

KARSKI.

/ do znikającego wlewo Józefa/ Nie zepsuliśmy drzenki poobiedniej panu radcy?

OKRZESZKO.

/wracając z olkowy w prawo/ Nie sypiam we dnie.-Moje uszanowanie. Zawsze punktualny, choć nawykły do kwadransa akademickiego. /podeszli ku sobie/

KARSKI.

/podając rękę/ Po za lektorjum nie przestrzegam go. /przedstawiając towarzysza/. Doktorand Owalski.

OKRZESZKO.

/witając się z nim/ Jak to uprzejmie z pańskiej strony...

OWALSKI.

Jeśli mi brak czasu nie staje na przeszkodzie, nigdy nie odmawiam, - tem bardziej gdy chodzi o nawrócenie niewiernego -jak słyszałem- Tomasza.

KARSKI.

No, i reputację profesora-

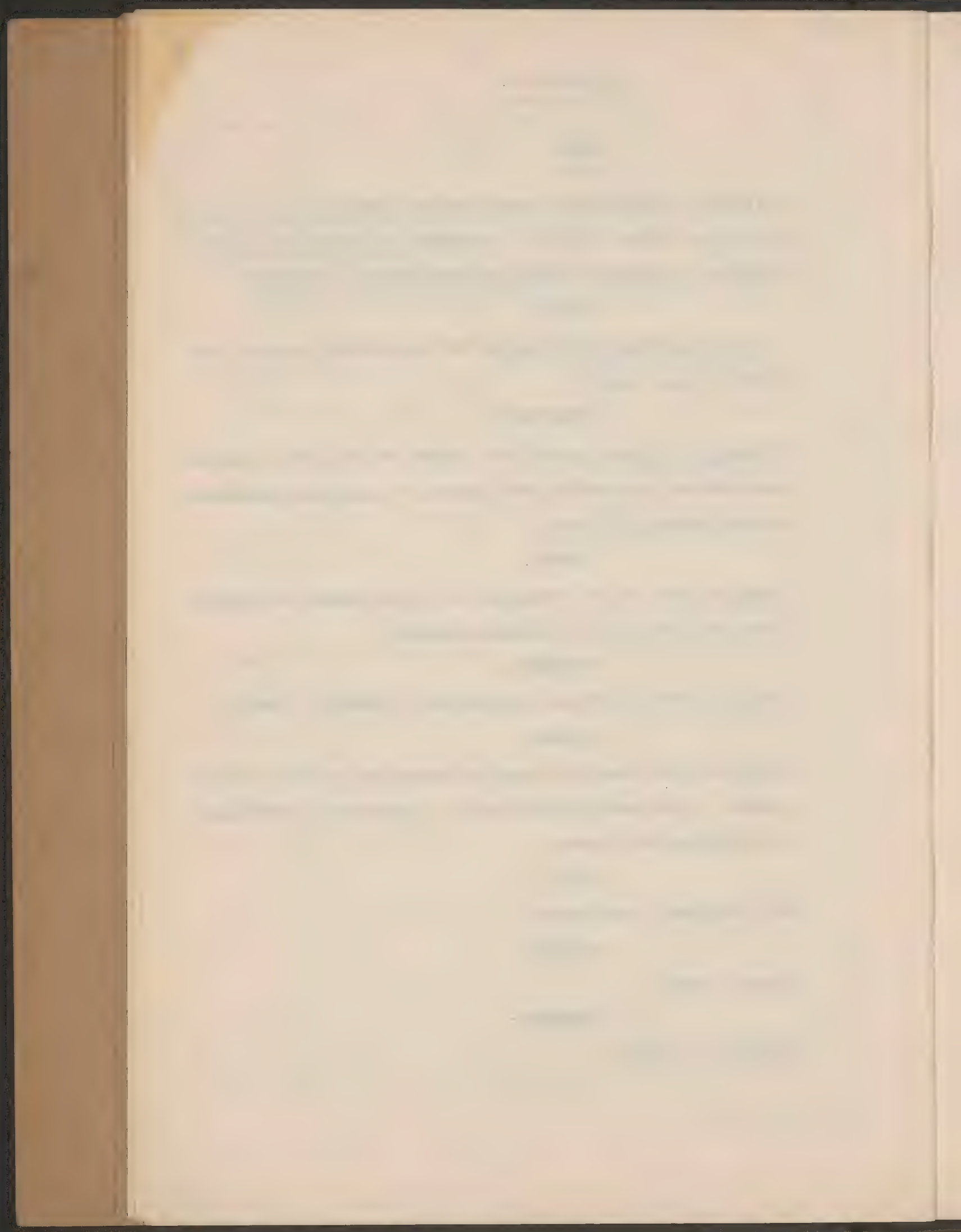
OWALSKI.

Raczej ucznia.

OKRZESZKO.

Siadajcie panowie.







KARSKI.

/wziąwszy manekina za żywą osobę, jej obecnością skrepowany/ Nie przeszkadzamy...? Pan radca nie sam.../wskazał na manekina/

OKRZESZKO.

/poszedłszy spojrzeniem za jego gestem/ Ach! -manekin. Zamierzałem go fotografować w celu uzupełnienia śledztwa, a raczej rzucenia na sprawę może zgoła nowego światła/ z odpowiednim gestem/ Zechciejcie panowie być jak u siebie. Cygara nasze, krajowe, ale papierosy z latacji. -Herbatka będzie później.

KARSKI.

Słusznie, trzeba nam na nią zapracować

OWALSKI.

Pan profesor ~~tak bardzo~~ do mnie pije?

OKRZESZKO.

/do Owalskiego/ To pan przepił do mnie swoim niewiernym Tomaszem. Nie jestem nim, jako żywo. Moda na mesmeryzm i Cagliostroń dawno minęła, ale rzecz sama została przecie w pracowniach uczonych./ukłon w stronę Karskiego/

KARSKI.

Probujemy ją nawet stosować w ~~psychiatrycznej~~ terapii.

OKRZESZKO.

No, a dla nas? Nie sądzi pan, że nam właśnie mógłby "magnetyzm zwierzęcy" względnie hipnotyzm oddać największe usługi.

KARSKI.

Komu: nam?

OKRZESZKO.

/ z gestem ku manekinowi/ Kryminalistyce -







KARSKI.

Ba, panie łaskawy! - Jeszcze na sędziego śledczego, ...choć i to z wielkimi zastrzeżeniami, można by się od biedy zgodzić, ale w ręku ambitnego a niesumiennego wywiadowcy...

OKRZESZKO.

Rozumiem, ale nam sędziom... My przecież-

KARSKI.

Nie, mimo całe zaufanie do waszego stanu, nie możemy na to pozwolić i ostatni nasz kongres sprzeciwił się temu bezwarunkowo, wywodząc słusznie, że... Ale to są rzeczy ściśle fachowe i my ich tu nie rozstrzygniemy. /do Owalskiego/ Panie Janie..

OWALSKI

/ z wpadającą w oczy alegrią / Gruchan. - Zasnąć? /dobył zegarka/

KARSKI.

Uh, na to czas jeszcze. /Owalski chowa zegarek/. Tymczasem niech pan pochodzi sobie po mieszkaniu dla wczucia się w odległości.

OWALSKI.

/podnosząc się/ Najchętniej, ale... /gest w stronę Okrzeszki/

OKRZESZKO.

Nie mam żadnych sanktuarjów, a tem mniej tajemnic

OWALSKI.

Oh, mnie mógłby Sinobrody pozwolić buszować po całym swym domu

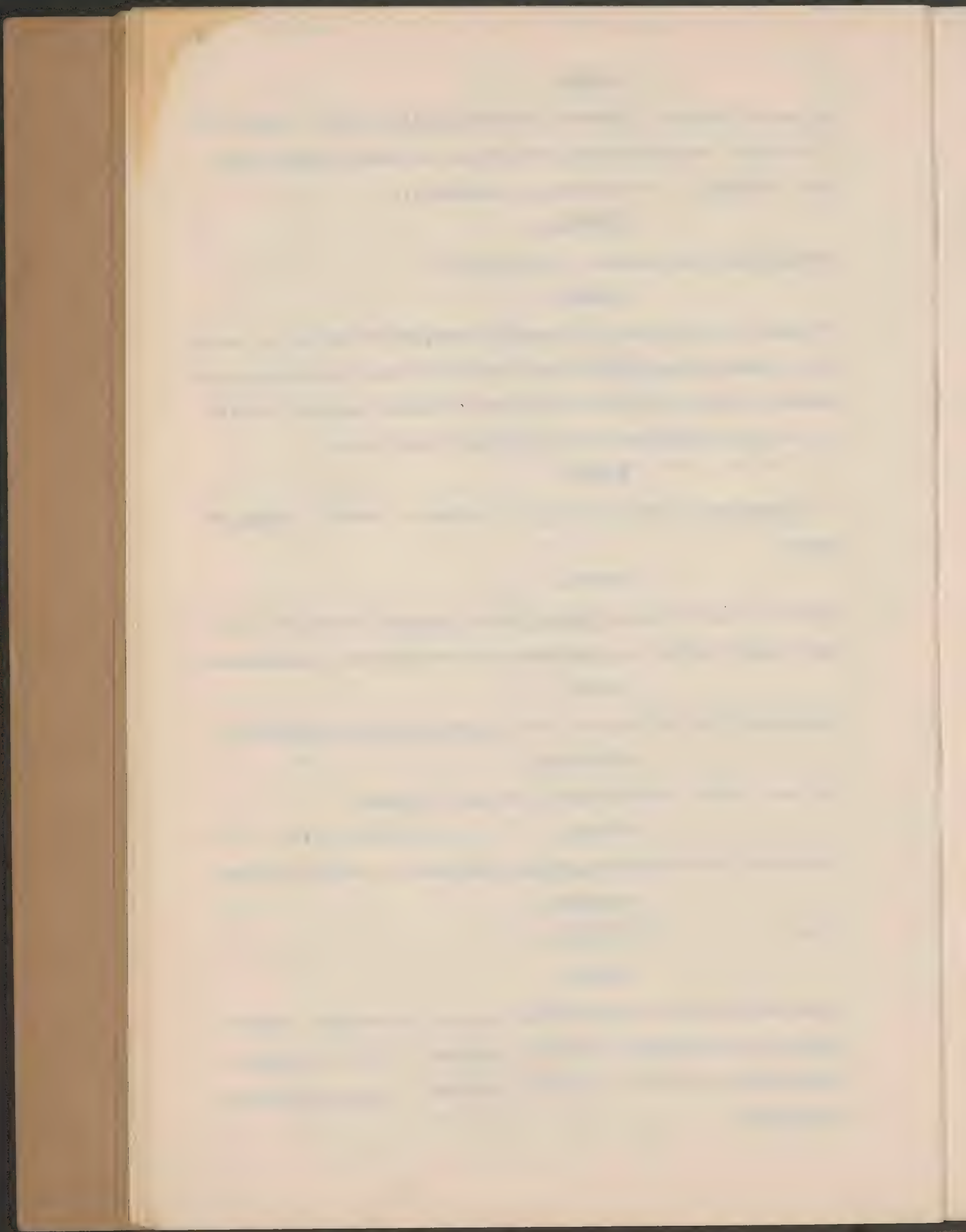
OKRZESZKO.

Czyż?

KARSKI.

O, tak. - Medjum widzi zawsze tylko to, co mu hipnotyzer widzieć pozwala lub każe. Bywają wprawdzie wyjątki - mam tu na myśli autosuggestję - ale to są rzadkie ~~wyjątki~~ i mało dotąd zbadane wypadki.







OWALSKI.

Pamięta jednak pan profesor...

KARSKI.

Owszem, pamiętam, ale też pan jesteś fenomenalnym zjawiskiem

OWALSKI.

Dziś - zdaje mi się - mam swój dobry dzień-

KARSKI.

To się pokaże. Tymczasem niech się pan trochę rozpatrzy.

OWALSKI.

/potulnie skłania głowę/

OKRZESZKO.

Nie ma w czym. - Tu, jak pan widzi, quasi salon, to obok mój gabinet /wskazując ku arkadzie/, a za nim sypialnia. Ot i wszystko.

KARSKI.

Wcale obszerne mieszkanie, jak na kawalerskie. /do Owalskiego/ Niech się pan nami nie krępuje i odprawia swój rent.

OWALSKI.

Tem chętniej, że nie brak tu - widzę - obrazów i wogóle dzieł sztuki /potąd nie zważając na obecnych, chodzi i rozgląda się po głównym pokoju, przyczem niektórym przedmiotom, zwłaszcza torsu, przygląda się uważniej i z pewnem skupieniem, - poczem zachodzi za parawan i znika w alkwie/

OKRZESZKO.

/reagując na ostatnie słowa Owalskiego/ Wolne żarty. /do Karskiego/ Nie mam nic prócz paru kolorowych sztychów, paru rodzinnych minjatur i dwóch delftów.

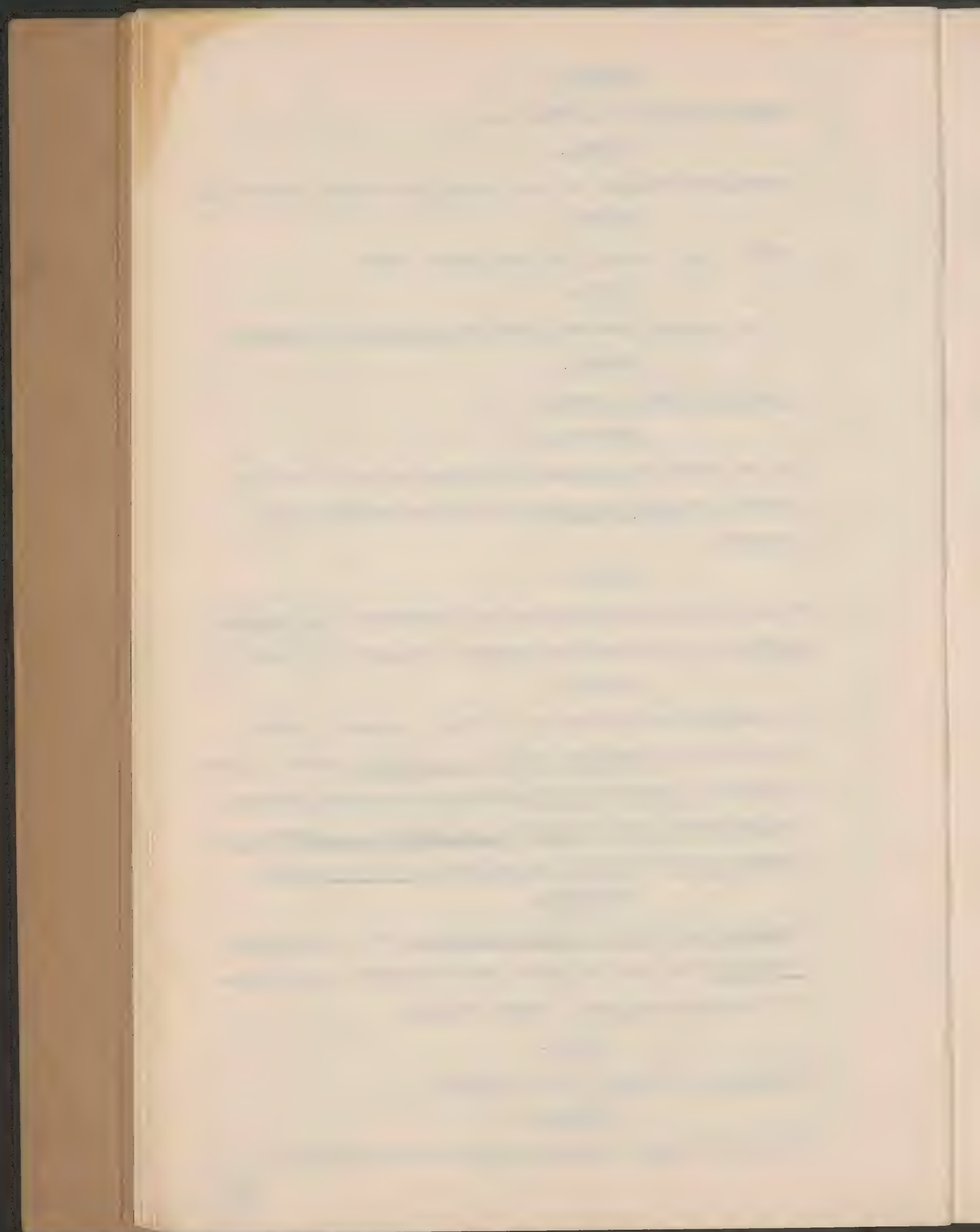
KARSKI.

/wskazując na torso/ A to u pana nic?

OKRZESZKO.

To? - ach, to stanowi chwalebny wyjątek wśród rupieci.







KARSKI.

/wstał, podszedł ku torsu/ Ileż w tem życia!

OKRZESZKO.

/nie podnosząc się, z odcieniem zadumy/. Tak w tem jest kawał życia, duży kawał życia.

KARSKI.

/wciąż wpatrując się w torso/ Gigant, a jednak persona delicatissima, jak się ktoś wyraził o krucyfiksie Brunellescha.

OKRZESZKO.

Nie wiem, co by kto o tem powiedział, ale to pewna, że gdybym przypadkiem ociemniał, mógłbym wodząc po tym torsie ręką, zrezygnować z reszty wrażeń artystycznych.

KARSKI.

/rzuciwszy na sekundę wzrokiem za siebie i znów zwracając oczy na rzeźbę/ Tak mówi już nie amator, lecz fanatyk.

OKRZESZKO.

Samotnik, który w braku czego innego przywiązuje się do byle sprzętu ze swego otoczenia.

KARSKI.

/obracając się ku niemu/ Co to takiego, panie?

OKRZESZKO.

/swobodnie/ Fragment większej kompozycji, z której ocalał w szkicu jedynie tors głównej figury, Prometeusza.

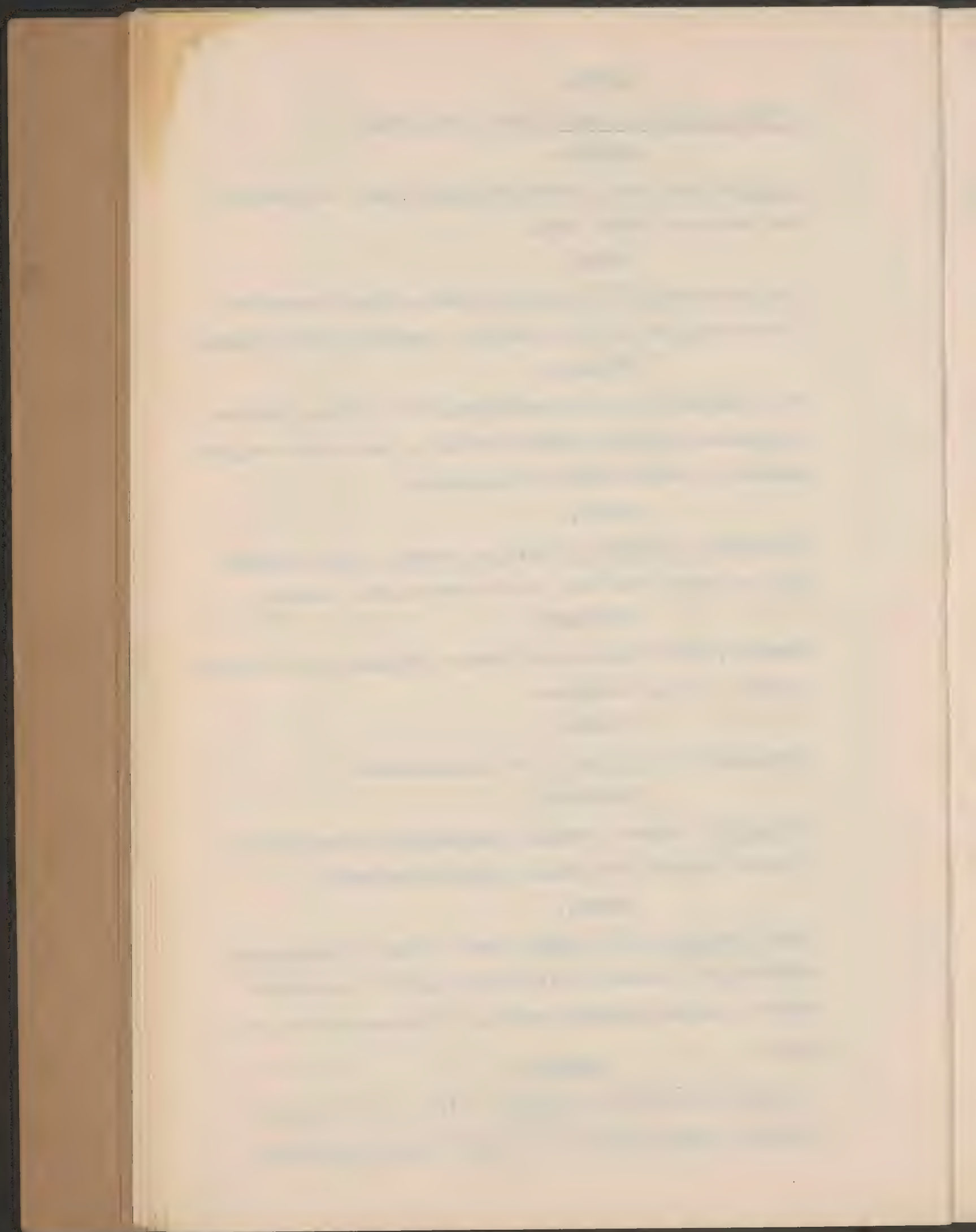
KARSKI.

/znów wpatrując się w rzeźbę/ Skąd u licha w dzisiejszych rachitycznych czasach takie pyszne ciało? I to poczucie bryły! Z naszych plastyków żaden go w tym stopniu nie posiada.

OKRZESZKO.

/z przelotnym gestem ku rzeźbie/ Dziś i ten je utracił. Ale może odzyska. Zależy to poniekąd od pana profesora.







KARSKI.

Ode mnie? Intryguje mnie pan.-Któż to taki?

OKRZESZKO.

Sielski.

KARSKI.

/bardzo zdziwiony/ Sielski? /mówiąc to podszedł do stołu/

OKRZESZKO.

Stanisław Sielski.

KARSKI.

Nareszcie spotykam się z czemś, co mi tłumaczy krążącą o nim  
fame genjusza/siada/ Panowie znacie się bliżej?

OKRZESZKO"

/ z kąśliwym uśmiechem, ale bez nadmiernego podkreślania/ Je-  
steśmy poniekąd spowinowaceni....

KARSKI.

/przypominając sobie/ W zeszłorocznym Salonie miał jakąś...  
jakąś..., bodaj-że terrakotę -

OKRZESZKO.

/ z dyzgustem/ \*iernik!

KARSKI.

Tak, szabiutkie to było, poprostu galanteryjny kawałek.-I co go  
tak zmarnowało?

OKRZESZKO.

Życie -

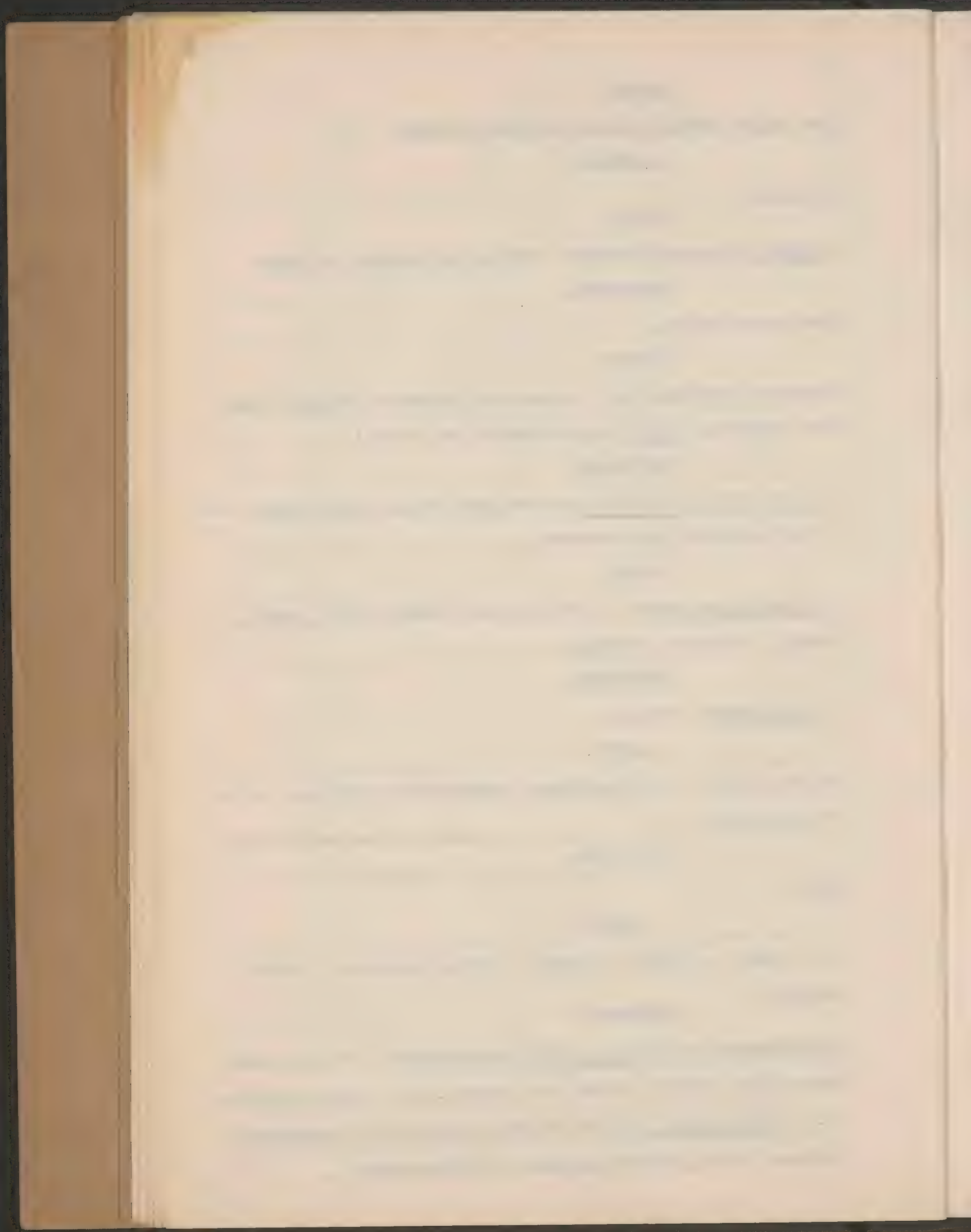
KARSKI.

Nie opuścił pan jednej litery? - Nietyle życie, co...użycie.  
Kobieta?

OKRZESKO.

/przytwarzając głowę, z pewnem zamysleniem/ Z której sideł  
jeden tylko człowiek zdołał się wyrwać...ale i ten wolałby mo-  
że..../opanowawszy się/.Tak właśnie bywa, że życie oszczędza  
zjadaczy chleba, a łamie genjuszów.-Przeznaczenie...





KARSKI.

Trafiał na wampira, który go wyszał i cisnął ?

OKRZESZKO.

A wie pan kiedy ?

KARSKI.

Nasycał się nim -

OKRZESZKO.

Nie, - poczuwszy, że gdy mu przestanie wyżerać wątrobę, on przestanie być Prometeuszem.-Saddyzm.-Co takim istotom po tytaniach....

KARSKI.

Wolał atletyczny tors -

OKRZESZKO.

Z Sielskiego buchał zawsze nieokiełzany temperament, ale to tworzył poprostu w piekle pożerającej wszystko namiętności. A ona umiała ją podsycać, - oh! to to ona umiała... Szkic w glinie powstał w paru dniach, ale nad szczegółami pracował miesiąc. Nad tą jedną na przykład figurą jakie pół roku. Szukał formy. Oczywiście miał ją w sobie, ale potrzebował, rozglądał się za motywem -

KARSKI.

/tonem człowieka doświadczonego/ I wtedy tu ona znalazła modela, poczem - jak mówi gdzieś Musset - nastąpiła wymiana dwóch fantazji przez zetknięcie się dwóch naskórków - /mówiąc to wskazał na torso/

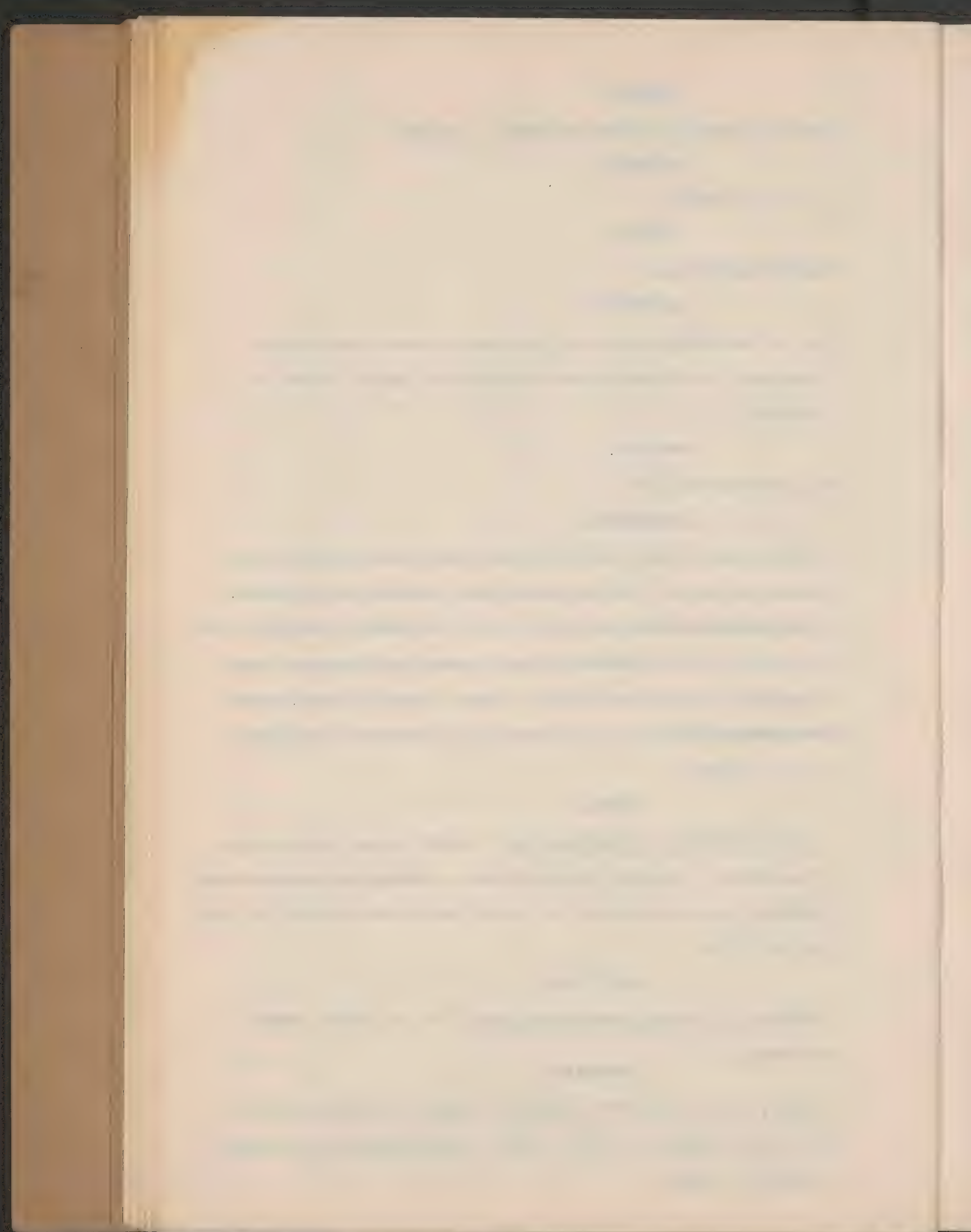
OKRZESZKO.

/uderzony tą uwagą, tonem sondującym/ Czy to pański domysł czy też.....?

KARSKI.

/żywo, w obawie, by słów jego nie wzięto za rewelację/ Ależ panie! nie znałem ani jej, ani tego efeba. Obracam się w innych zupełnie kołach -





OKRZEZKO.

/cedząc słowa, jakby zgubiony w domysłach/ Zdarzają się.. samorzutne błyski intuicji... /żywo/ Ale nie, to niemożliwe. Stach pierwszy wpadłby na to, a wtedy nie mielibyśmy tu już o kim rozmawiać. /wobec gestu Karckiego/ O tak, zabiłby ją bez namysłu, jak psa

KARCKI.

/zaniepokojony jego tonem/ Raz jeszcze zapewniam pana, że powiedziałem to całkiem odruchowo -

OKRZEZKO.

I dlatego może trafnie... /z pewnym zamyśleniem/ Daty zgadzałyby się. Pani Leta... Ależ tak! zniknęła właśnie w okresie, gdy Stach po szeregu szkiców zaczął opracowywać Prometeusza w naturalnej skali...

KARCKI.

/żywiej, by przerwać mu tok myśli/... i nie skończył go, uwolniwszy się od demona ?

OKRZEZKO.

Po jego zniknięciu popadł w niemoc twórczą, ale teraz gdy Egerja wróciła...

KARCKI.

Jakto, - Wróciła?

OKRZEZKO.

Tak, zjawiła się nagle jakby nigdy nie, - one umieją to robić figlarnie - i znowu gruchają sobie jak dwa gołąbki...

KARCKI.

Ha, bywa i tak. - Ze wszystkich tajemnic przyrody najciekawszą ~~zajmującym~~ i najbardziej niepojętą jest tajemnica ludzkiego serca

OKRZEZKO.

/nie bez odcienia sarkazmu/ Powrót wiosny -



...the ... of ...  
...the ... of ...  
...the ... of ...

...the ... of ...  
...the ... of ...  
...the ... of ...

...the ... of ...  
...the ... of ...  
...the ... of ...

...the ... of ...  
...the ... of ...  
...the ... of ...

...the ... of ...  
...the ... of ...  
...the ... of ...

...the ... of ...  
...the ... of ...  
...the ... of ...

KARSKI.

Czy i natchnienia ?

OKRZESZKO.

Miły nadzieję. Jaj musiało się porządnie nalać do uszu, bo spokorniała i schowała pazury, a on wlażył znowu po łokcie w glinę. Nie jest to jego dawna furja, ale... Tę iskrę wiary w siebie należy w nim podtrzymać, rozdmuchać. Wszak sugestją można dużo osiągnąć ?

KARSKI.

Ah, więc to to jest ten apel do mnie ?

OKRZESZKO.

Gorący. Pozwoliłem sobie nawet zastawić na profesora pułapkę. Nie gniewa się pan, że zaprosiłem tu na dzisiaj Sielskiego? automatycznie spojrzął na zegarek. Chodzi o wyleczenie go z lęku, że się skończył, że nic już wielkiego w swym życiu nie stworzy. Czuje się w obowiązku ratować go, - złem powiedział: obowiązku, mógłby profesor pomyśleć, że to jakaś ekspiacja... wobec gestu Karckiego przez twarz pańską coś takiego przemknęło... Otóż żadna ekspiacja. Po prostu przyjaźń, o tyle nieprosta, że głęboka, głębsza niż sam myślałem. - Dlatego mówiłem z nim o panu, pańskich eksperymentach ...

KARSKI.

Z artystami trudna sprawa. To są...

OKRZESZKO.

Dużo dzieci -

KARSKI.

I duże indywidualności, a te najtrudniej ujarzmić. Trzeba by w pierw - o ile wogóle podda się i przyjąć hipnozę - osłabić naprzód tę indywidualną odporność, a potem dopiero próbować z pomocą sugestji...  
/słysząc dzwonek w głębi, po chwili widząc Józefa jak w przed-



...the ... of ...  
...the ... of ...  
...the ... of ...

...the ... of ...  
...the ... of ...  
...the ... of ...  
...the ... of ...  
...the ... of ...  
...the ... of ...  
...the ... of ...  
...the ... of ...  
...the ... of ...  
...the ... of ...

...the ... of ...  
...the ... of ...  
...the ... of ...  
...the ... of ...  
...the ... of ...

pokoju przechodzi z lewej ku drzwiom wchodowym wprawo/

OKRZESZKO.

O wilku mowa.../wstaje/-ybacz profesor.../odchodzi wglab/

KARSKI.

/ wstawszy również, zaczyna się przyglądać malaturom parawana/

/ w przedpokoju ukazują się SIELSKI i LETA w lekkiej jak paję-  
czyńska zarzutce, której nie zdejmuje z siebie/

S c e n a 3.

SIELSKI.

/ żywy lecz opanowany te, perament, -typowy artysta z buną grzywą,  
w twarzy ślady przeżytych burz, ubrany wytwornie/ Jak się masz,  
stary? /wita się z Okrzeszką/ Nie gniewasz się, że nie sam przy-  
chodzę, co? Leta jest taka ciekawska.../oddaje kapelusz i laskę  
Józefowi, który znika wlewo, -sam poprawia przed lustrem fryzurę/

OKRZESZKO

/zaskoczony przybyciem nieoczekiwanego gościa, który stoi z pew-  
ną rezerwą, i robiąc dobrą minę do złej gry/. Nic miłszego nad nie-  
spodziankę

SIELSKI.

/ukazując na zastawione jadio/ Ho-ho-ho! przygotowałeś - widzę -  
całą baterijkę -

OKRZESZKO.

/który wpółukłoniem czekał na zbliżenie się Lety/ Typijemy zdro-  
wie miłych gości/ ośmielona cieplejszym w tym zdaniu tonem głosu  
gospodarza Leta podchodzi doń i podaje mu rękę, którą on oficjal-  
nie, raczej markując tylko, całuje/ Ale liczba toastów / z wyczu-  
walną, lecz niepodkreśloną aluzją do dawnych przeżyć/ nie odpowie  
niestety gorącości uczuć. Mój kredens oddawna już opustoszał z  
kieliszków.....



THE HISTORY OF THE

REIGN OF

HENRY THE FIRST

BY

JOHN GILBERT FROTHINGHAM

OF THE BAR, AND ATTORNEY AT LAW

IN THE SUPREME COURT OF THE UNITED STATES

NEW YORK

1854

AND

PHILADELPHIA

1855

NEW YORK

1856

1857

1858

1859

1860

1861

1862

1863

1864

1865

1866

1867

1868

1869

1870

1871

1872

LETA.

Za to ma je wiosna w każdej wiązance konwalij/weszli do  
głównego pokoju/

OKRZESZKO.

/ nie przyjmując ofiarowanych mu kwiatów/ Z takich puharów  
pić tylko motylom lub efebom /wskazał na torso/

LETA.

/zagryzłszy wargi/ Dla nich je też przyniosłam./z nieco  
czelną odwagą morderczy zatyka wiązanke konwalij za draper-  
je, osłaniając torso/

SIELSKI.

/ dokończywszy poprawiać fryzurę wchodzi/ Dawnem u ciebie  
nie był/powiódł okiem po pokoju, wskazując na torso/ Zawsze  
jeszcze ustawiasz tu ten ołtarzyk/stał obok Lety/

OKRZESZKO.

A wierni - jak widzisz - zawsze jeszcze przynoszą w hoł-  
dzie kwiaty.

LETA.

/tuląc się do Sielskiego/ I zbożny podziw.

KARSKI.

/zwraca nie twarzą ku nim i krząka, by uniknąć podejrzenia,  
o niedyskrecję/ Hm-hm...

SIELSKI i LETA

/ogłądają się nie bez pewnego zdziwienia/

OKRZESZKO.

Pozwólcie../przedstawiając/ Profesor KarSKI..

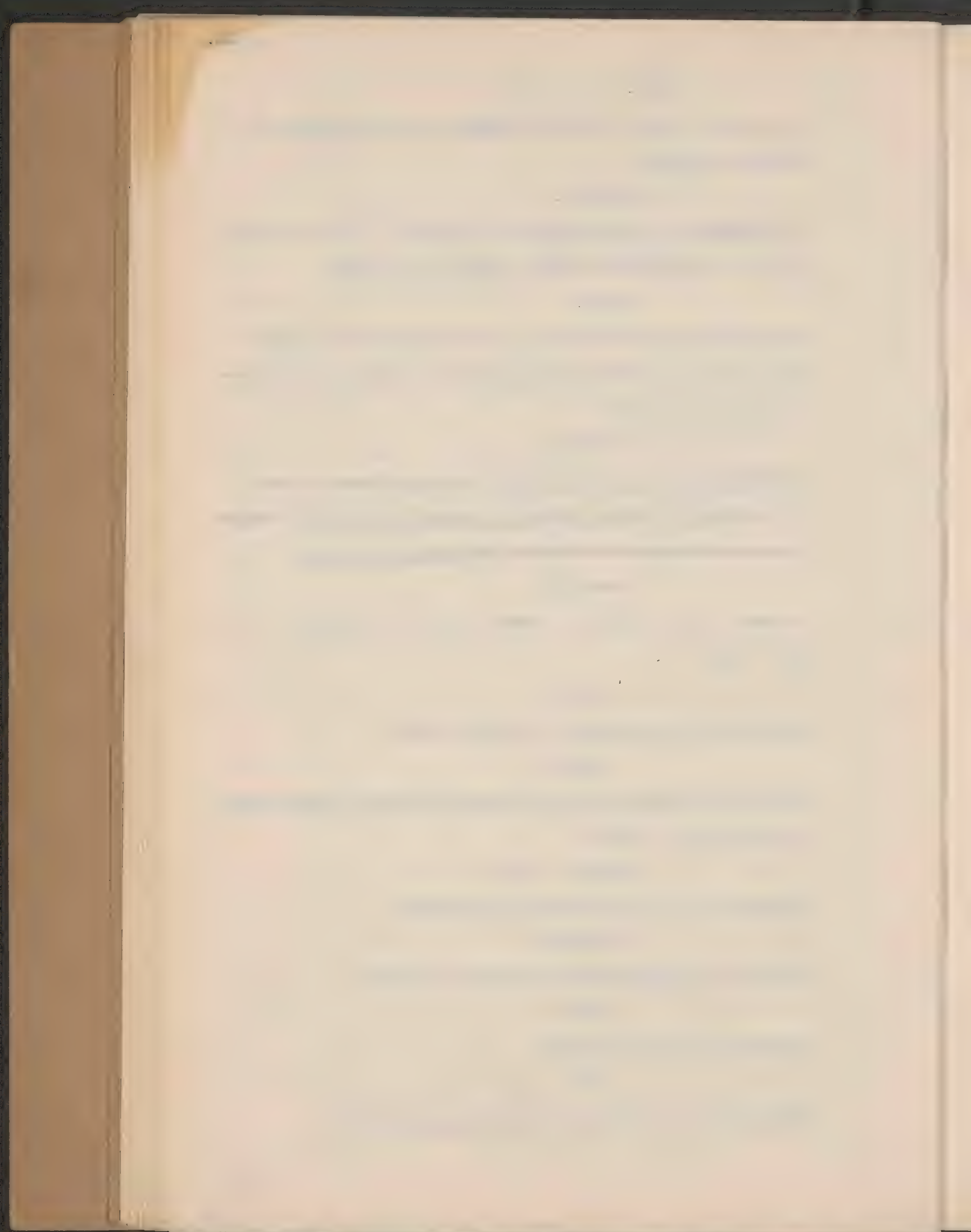
KARSKI.

/podchodzi ku nim krokiem/

LETA.

/podaje mu rękę i cofa się nieco ku proscenium/





SIELSKI.

/przedstawiając się sam/ Sielski, niegdyś artysta rzeźbiarz

KARSKI.

Szczęśliwy jestem, że mogę uściskać dłoń, zpod której wyszło  
takie dzieło -

SIELSKI.

/znów odwracając się ku torsu/. Embrio, niedonoszone embrio. Mi-  
mo to trzyma się kupy /odchyła głowę nieco wstecz/ Nienajgor-  
sze, owszem. Wszystko, co powinno być, jest a nic się nie wyrywa.

LETA

/podeszła tymczasem ku przodowi, -spostrzegłszy manekina, do  
dotrzymującego jej kroku Okrzeszki/ A to co za maskara?

OKRZESZKO.

Moja obecna towarzyszka życia

LETA.

/z ironją/ Obecny ideał ?

OKRZESZKO.

/odcinając się, sarkastycznie lecz z głupia frant/ I nie bez  
zalet. - Dyskretna i ... /oglądając swe palce/ nie kąsa.

LETA.

/z passją uderza manekin swą elegancką laseczką/

SIELSKI/

/usłyszał uderzenie, -podechodzi, -spostrzegając manekina/ Zli-  
tuj się, Wacek, jak ty możesz znieść taką ohydę? pfuj!

OKRZESZKO.

/tonem ekskuzy/ Nie zdążyłem sprzątnąć. Prowadzę zawiłe śledz-  
two o morderstwo -

SIELSKI.

O morderstwo? - sapristi!



THE [illegible] OF [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

OKRZESZKO.

/objaśniająco do Sielskiego/ Protokół oględzin i sporządzony na miejscu amatorski szkic ołówkowy, nie godzą mi się z tem, co bez trudu można wyczytać z sukien denatki -

LETA.

Jakto? więc to jest...

OKRZESZKO.

Corpus delikti /wskazując/ autentyczna bluzka, którą w nie-szczęsnej chwili miała na sobie -

LETA.

A to ciekawe, to bardzo ciekawe /przygląda się bluzce/

OKRZESZKO.

/z surkaczem/ Niezmiernie, znać nawet dziurkę od kuli, - o tu. /jakby ekskuzując się przed nią, że sprawił jej zawód/ Ale krwi nie ma już ani śladu. /widząc wchodzącego z alkowy Owalskiego/ Proszę, proszę bliżej.... Pozwólcie państwo przedstawić sobie najważniejszą tu dziś osobę. Pan... /zapomniał nazwiska/

KARSKI.

/wyrecając go/ Doktorand Owalski

OKRZESZKO.

Pan Sielski, pani Leta...

LETA.

/co Okrepszki/ Ależ to formalny tea five

OKRZESZKO.

A pan Owalski jego atrakcją

OWALSKI.

/podszedłszy tymczasem/ Finowolną i bezwiedną.

LETA.

/zalogicznie/ To tylko wdzięk jej podnosi /podaje mu rękę, Owalski wyczuł zalatującą od Lety perfumę/



*[The text on this page is extremely faint and illegible. It appears to be a multi-paragraph document, possibly a letter or a report, with several lines of text visible across the page.]*

SIELSKI.

Dużo o panu słyszałem od mego przyjaciela. Bo to pan jest tem fenomenalnem medjum....

OWALSKI.

/wciąż jeszcze pod wrażeniem perfum Lety i jakby weszac w powietrzu/ Tak utrzymuje profesor.

KARSKI.

Przekonacie się państwo o tem naocznie.-Niech pan zaśnie,- za dwie minuty

OWALSKI.

/siada na krzesle, gdzie pierwotnie był manekin i zaczyna rytmicznie kłysać głowę wtył i naprzód/

SIELSKI.

/do Karaskiego/ Tak poprostu, bez żadnych....

KARSKI.

Hokus-pokus ?

SIELSKI.

Ach, proszę mi nie wkładać w usta słów, którychbym nigdy.... Sądziłem poprostu, że trzeba pewnego rodzaju magnetycznych pasów...

LETA.

Pssst, ciszej Stachu -

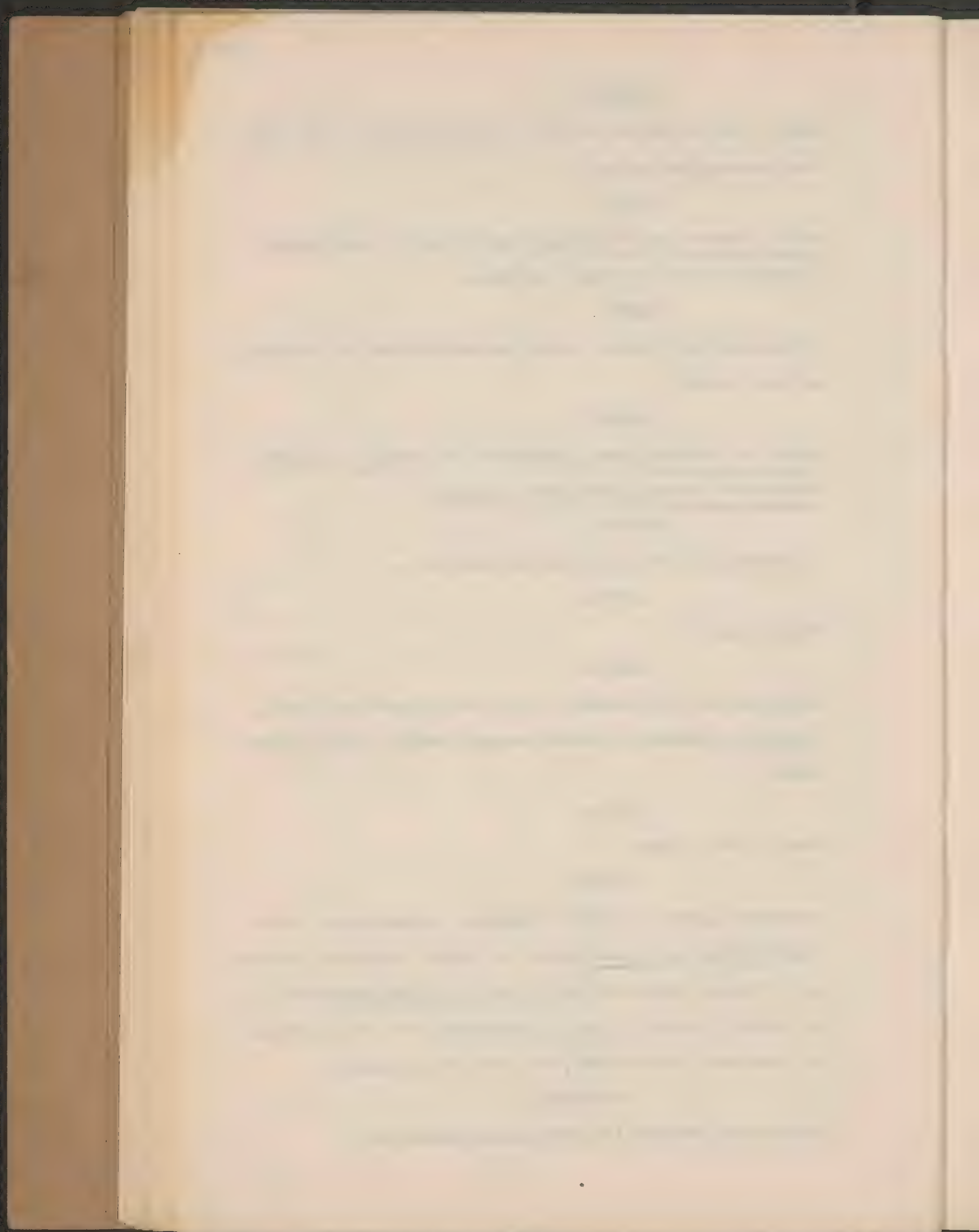
KARSKI.

Przeciwnie, proszę zupełnie swobodnie rozmawiać.-Po minucie.../spojrzak na zegarek/ ot, w tej chwili niewiele już słyszy z tego, co mówimy.-/patrzy chwile na Owalskiego/ Coś go tu dzisiaj drażni.../weszy w powietrzu/ Ale to nic. Wkrótce przestanie się kołysać, a to znak, że już zasnął.

OKRZESZKO.

Jakto ? Medjum może tak samo sobie nakazać sen ?





KARSKI.

A dlaczegożby nie ?-Pan Owalski dawno już doszedł do tego, ale tym razem....Przecież wyraźnie nakazałem mu:niech pan zasnę za dwie minuty i.../patrzy na zegarek/ Jeszcze trzy sekundy, - teraz! /Owalski przestaje się kołysać/ W tej chwili można go szpilką kłuć.Nie czuje.

LATA.

/ nie bez szpilki/ Doprawdy? /wyjmuję szpilkę z kapsułka/

KARSKI.

/powstrzymawszy ją/ Oczywiście szpilka musi być sterylizowana.-ale na przykład,proszę go o co zapytać.Nie odpowie, bo wasze głosy dla niego nie istnieją.

SIEGZEL.

A pański ?

KARSKI.

Również,o ile nie do niego się zwracam,nie jego mam na myśli.To może się laikowi wydać dziwnem,ale to właśnie cechuje stany hipnotyczne.-Proszę mu zadać jakiekolwiek pytanie, - cokolwiek,co na myśl przyjdzie.-Proszę niech pani do niego zagada.

LATA.

/półgłosem/ Po imieniu?

KARSKI.

Wszystko jedno./odpowiadając/ Jan Owalski.

LATA.

Nie dy boję się....

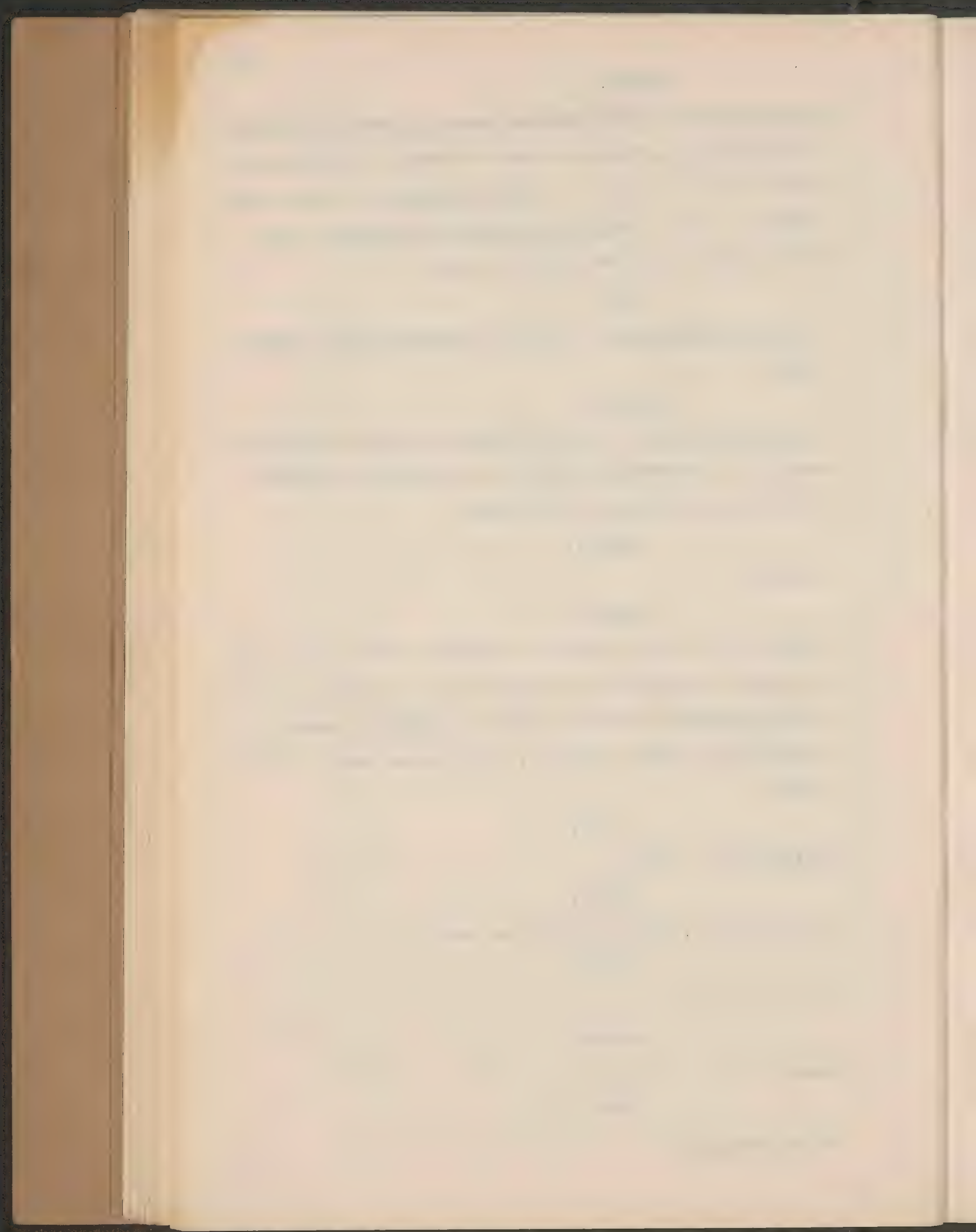
SIEGZEL.

Czego?

LATA.

Że mnie usłyszysz..





OPRZESZKO.

/nie bez trzaski złośliwości/ Profesor ręczy za jego dyskrecję

SIĘSKI.

Ten zna kobiety-

OPRZESZKO.

Intuicja -

KARSKI.

/do wahającej się Lety/ Śmiało, pani, śmiało.

LETA.

Koniecznien ja ? - Zresztą dobrze, zapytam. - Panie Janie, jaki dziś mamy dzień tygodnia?

OWALSKI.

/milczy /

LETA.

/głośniej/ Panie Janie, jaki dziś dzień tygodnia?

OWALSKI.

/milczy/

OPRZESZKO.

Musił sobie za przykładem Odyssa zalepić uszy woskiem

SIĘSKI

/do Lety/ Ty za pieśczoćliwie mówisz

KARSKI.

Wszystko jedno, tak czy tak-on o tem nic nie wie. Nie zeznaje.

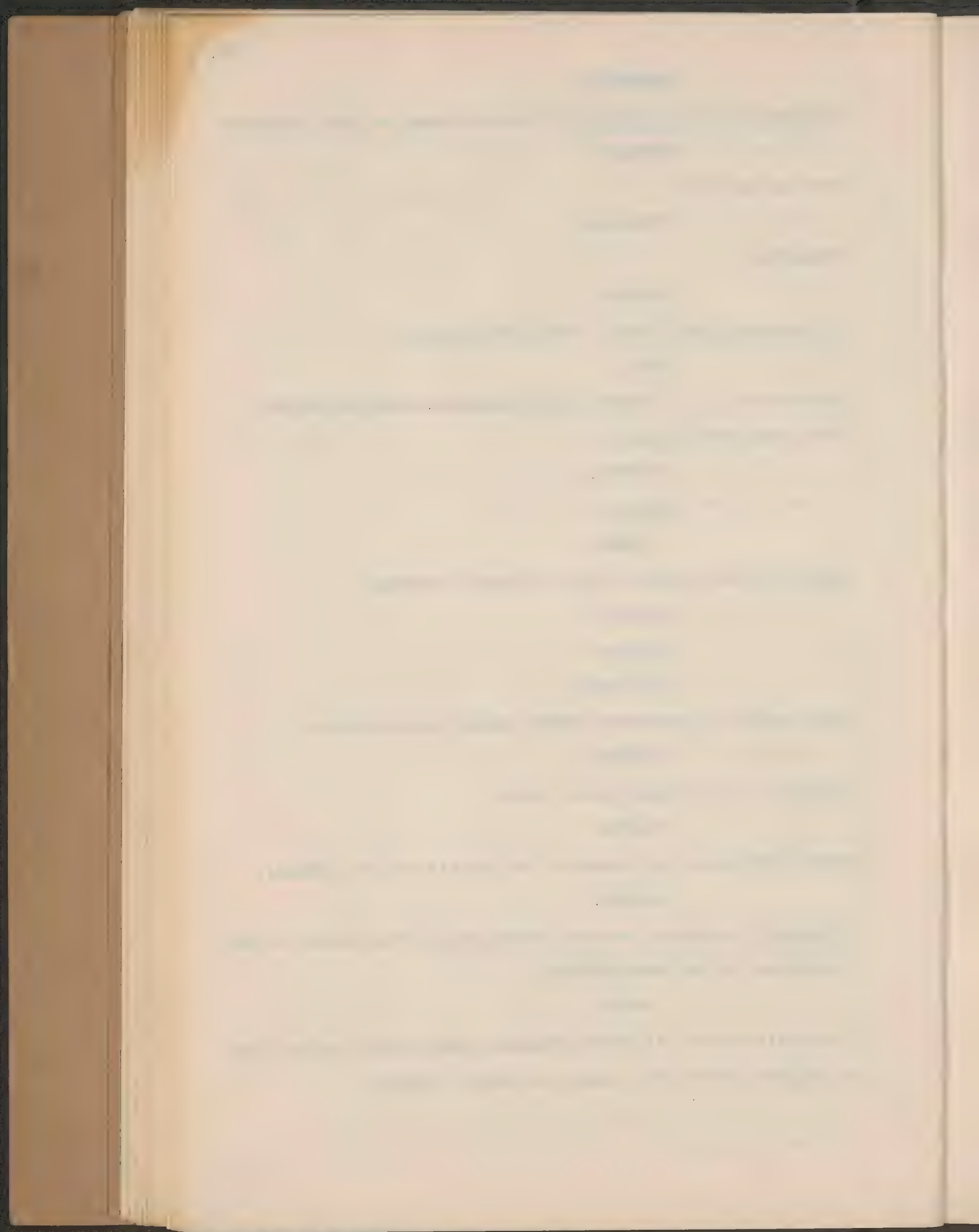
SIĘSKI.

/sięgając po rewolwer: lecz nie dobywając go/ No, a gdybym mu tak z browninga tuż za uchem wypalił?

KARSKI.

I to by się na nic nie zdało. Natomiast mnie usłyszysz zaraz. /nie-  
mal szeptem/ Panie Janie, jaki dziś dzień tygodnia?





OWALSKI.

Broda-

KARSKI.

A co!-Ale to może się państwu wydać nazbyt proste. Mógł przypadkiem zgadnąć. Zaczniemy też z innej beczki.-Panie Janie, gdzie pan teraz jest?

OWALSKI.

W mieszkaniu sędziego śledczego Maciawa Okrzeszki.

KARSKI.

Pan się myli.-Chwilowo jesteś pan.../do zebranych, żywo/ gdzie chcecie, żeby był? prędko.

BIELSKI.

W polu u stóp wzgórka z...szubienicą.

KARSKI.

Doskonale.-Panie Janie, jesteś pan nie w mieszkaniu sędziego Okrzeszki, tylko w polu u stóp wzgórka, na którym stoi słup /w odpowiedzi na gest obecnych, gest: "czekajcie, czekajcie, będzie i szubienica/ z poprzeczną belką. Widzi go pan.

OWALSKI.

/spojrzał we wskazanym kierunku/ Widzę.

KARSKI.

To nie jest zwyczajny słup. To jest szubienica, a pod nią stoi tłum ludzi.-Co pan widzi?

OWALSKI.

Tłum ludzi-

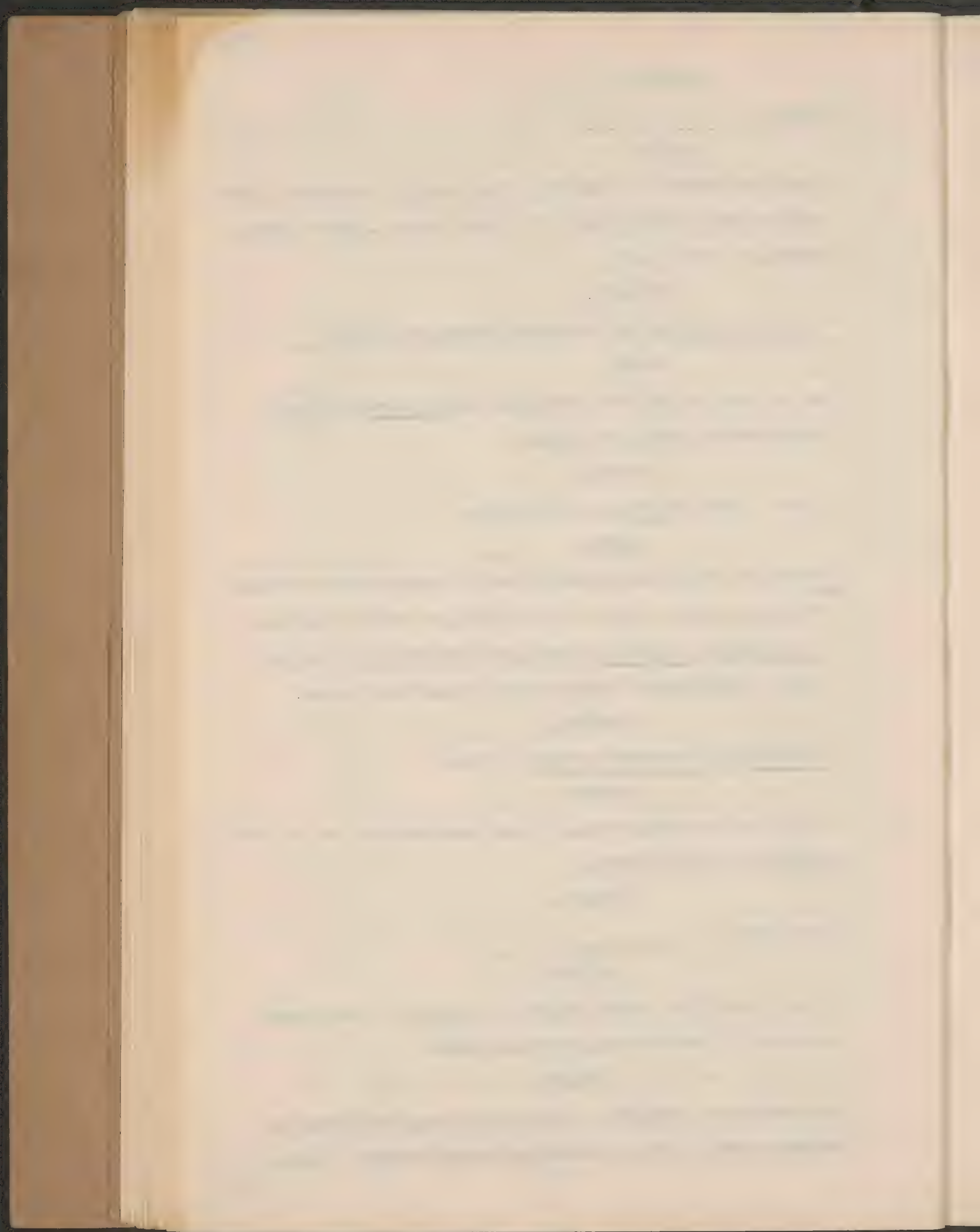
KARSKI.

Co oni robią?/bez żadnej sugestji w głosie/ Wiążą kogoś i podnoszą. To justyfikacja, -wieszają kogoś

OWALSKI.

/aż cofnął się korpusem, - twarz jego przybiera wyraz najwyższego lęku i odrazy, -oddech ma przyspieszony i ciężki/





KARSKI.

/odczuwający nieco/ Czy sądzicie państwo, że gdyby on w tej chwili na kliszy swego mózgu nie widział szubienicy i egzekucji, mógłby tak ująć przerażenie? /do Sielskiego/ Pan jest rzeźbiarzem, - niech pan powie, czy model potrafiłby na czyjś rozkaz nadać ~~xxxx~~ ~~xxx~~ twarzy ten wyraz przerażenia? tak nozdrza rozdać? tak otworzyć usta? /pochylił się nieco, zaglądając Owalskiemu pod brodę i ukazując Sielskiemu/ A tu - niech pan popatrzy - ta krtani, te więzadła? Jaka w tem wszystkiem pragmatyka anatomiczna. - Nie aktor, więc nie uczył się, a na zawołanie tego nie robi.

SIELSKI.

/z entuzjazmem artysty/ Rany boskie! jak się to wszystko modeluje, jak bajecznie wiąże! I tu, na twarzy, cała ta partja... /szybko dobywa z kieszeni rotatnik i zaczyna w nim pośpiesznie szkicować/

OKRZESZKO.

Przydałby ci się taki model, co?

SIELSKI.

/notując/ Nadzwyczajne! nadzwyczajne! /do Karckiego/ nie przestając notować/ To są poprostu rewelacje w świecie formy, re-we-lacje! - Co za ekspresja, co za ekspresja!

KARSKI.

/do Okrzeszki/ W oczach pańskich jakby czaiło się jeszcze niedowierzanie. Zaraz je rozproszę. Niech pan tu rękę położy /bierze jego dłoń i kładzie Owalskiemu na ramieniu/

OKRZESZKO.

Ależ on drży cały!

KARSKI.

Każdym fibrem swego ciała. A gdyby i to nie przekonało jeszcze kogo... /przeciąga dłoń po czole Owalskiego, potem pokazuje ją Okrzeszce, poczem ociera chustką do nosa/ Widzi pan? - po tu nie





wywołasz na zamówienie

OKRZESZKO.

Zgoda, na wszystko zgoda, ale... Niech go pan już uwolni od tej wizji.

LETA.

Chwileczkę jeszcze, - to takie zajmujące

OKRZESZKO

/ nienal z oburzeniem/ Ależ on się męczy!

KARSKI.

Nie o tem nie wie, więc nie cierpi. /do Owalskiego/ Panie Janie niepotrzebnie się pan niepokoi. Niech pan lepiej oczy otworzy /Owalski podnosi powieki/ - Ach ! - objaśniająco do otoczenia/ Retoryczność podszepnęła mi niezamierzony nakaz. Ale to nic... /do Owalskiego/ Wpatrz się pan dobrze. To przecież nie jest wiśielec, tylko chorągiew, którą wiatr porusza- /twarz Owalskiego traci wyraz grozy/ Co pan teraz widzi?

OWALSKI.

Chorągiew -

KARSKI.

Tak jest. wokół... spojrz pan /Owalski wodzi oczyma/ otacza nas żan żyta. Jak on rytmicznie, sennie faluje, - jak mięciuchno się kołysze, - a ten poszum jego jakże kojący!

OWALSKI

/rozpogadza się na twarzy wyrazem błogości/

SIELSKI

/do Lety, która zaglądała mu w notatnik/ Nadzwyczajne! Patrz, patrz, jak mu się twarz rozpromienia. Rozkołysało mu duszę. /Całuje ją po rękach/ Po długiej męce to się głębiej odczuwa, nierównie ciębiej /ośce ją objąć i przytulić/

LETA.

Daj pokój, - patrzą na nas trzy pary oczu



1870

...

...

...

...

...

...

...

...

...

KARSKI.

Tylko dwie, - tylko czworo oczu

OKRZESZKO.

Doświadczonych i wyrozumiałych -

SIELSKI.

/do Karckiego/ Nowe jakieś dziwo.. Powiedział pan: czworo,  
a przecie prócz nas dwojga../wskazał na Letę/

KARSKI.

Widzę państwa tylko ja i sędzie. Łatwo się o tem przeko-  
nać / dobywa z kieszeni automatyczną zapalniczkę, zapala i  
zbliża ją tuż do oczu Owalskiego/ Spójrz pan, źrenica zu-  
pełnie marta, nie zwęża się. Kózg nie przyjmuje tego p o-  
nieniu do wiadomości /gasi zapalniczkę/

SIELSKI.

/kręcąc głowę/ Dziwne to są dziwy. Widziałas coś podobnego?

LETA.

No nie, panowie, - mówcie sobie, co chcecie, ja jednak nie u-  
wierzę, żeby człowiek nie widział mając oczy otwarte/wskaza-  
ła na Owalskiego/

KARSKI.

Mogę

A jednak tak jest. ~~Oga~~ panią przekonać o tem w inny sposób  
/pod adresem Sielskiego/ o ile pan na to pozwoli...

SIELSKI.

Ja ?

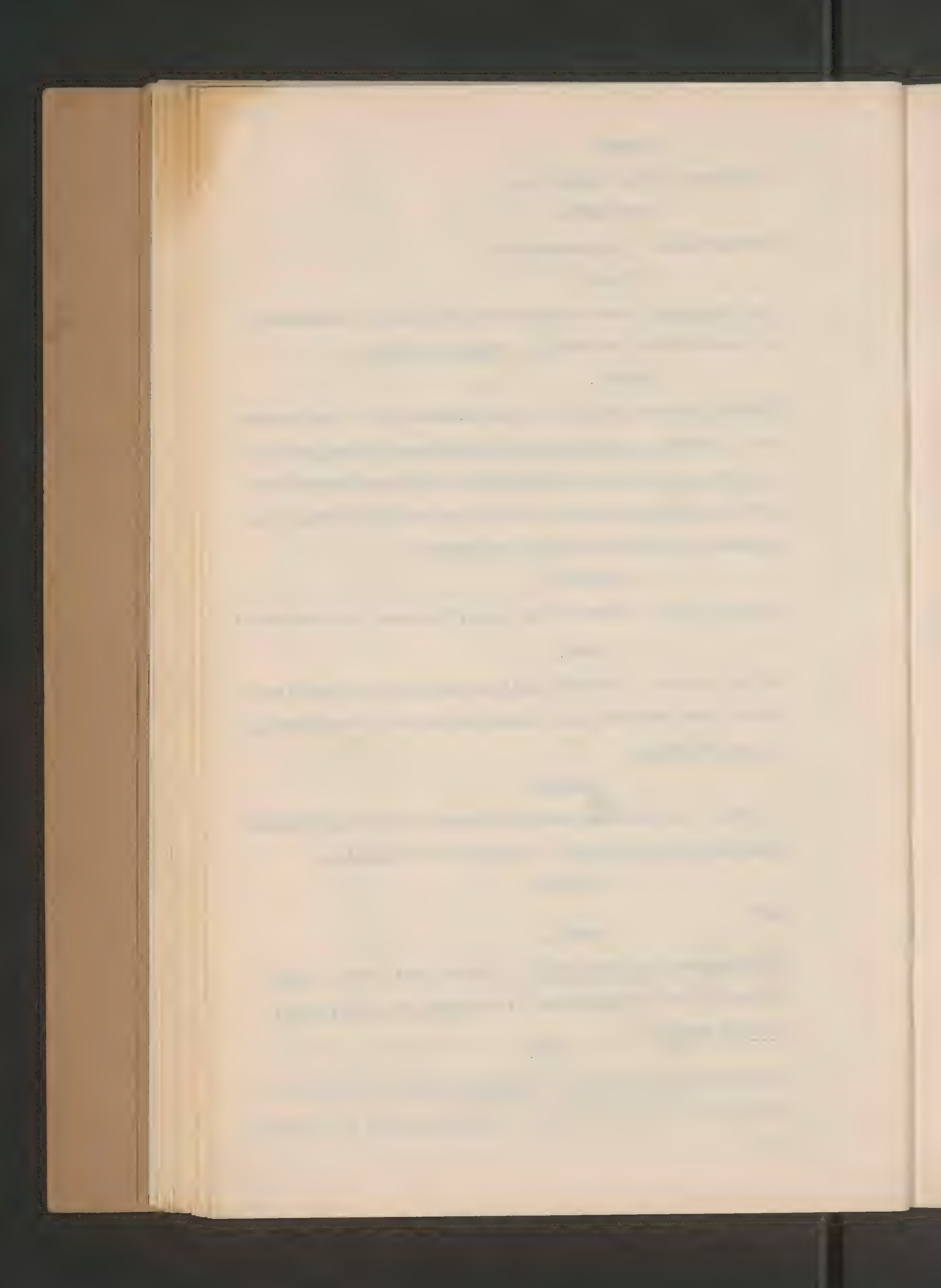
KARSKI.

/odciągawszy go nieco nabok/ Zrobimy pani Lecie niewin-  
ny kawał. Może mu rianowicie nie widzieć jej póty, póki..  
/konczy szeptem/

LETA.

/w prosceniu półgłosem do Okrzeszki/ Jeżeli pan może, to  
nisiem pan dla mnie nie będzie w każdym słowie taki kasty-  
ny-





OKRZESZKO.

/za całą odpowiedź skłania głowę/

SIELSKI.

/do Karckiego/ Ależ owszem, zgoda, - to może być zabawne.

KARSKI.

Proszę państwa, siadajmy. - Zaraz, zaraz... /do Owalskiego/ Panie Janie, proszę zasiąść jedno z krzeseł przy stole /ukazał je palcem, - Owalski automatycznie wstaje i siada na wskazanym krześle/ - Tak. - Pani siądzie obok, tu - /wskazuje jej krzesło wlewo od Owalskiego/ - To krzesło postawimy tu - /przenosi krzesło, na którym siedział Owalski i ustawia je przy stole przed Letą/ /leży je więc wprost przed oczami. - Tak. - Otóż, moi państwo, za chwilę go obudzi, ale każe mu nie widzieć pani aż do momentu, gdy przesiądzie się na pusty fotel. Proszę zapamiętać : na p u s t y fotel.

LETA.

I chociaż bede obok, nie zobaczę smie!

KARSKI.

/nieco wyszukaną dworskością/ Pięknej kobiecie trudno w to uwierzyć, a jednak tak. /do Sielskiego/ Siadajmy. /sam siada obok Owalskiego/ Gdy przecknie, państwo wszyscy jakby nigdy nic. Uwaga. - /do Owalskiego/ Panie Janie, widziałeś pan tę piękność, co przyszła z panem Sielskim?

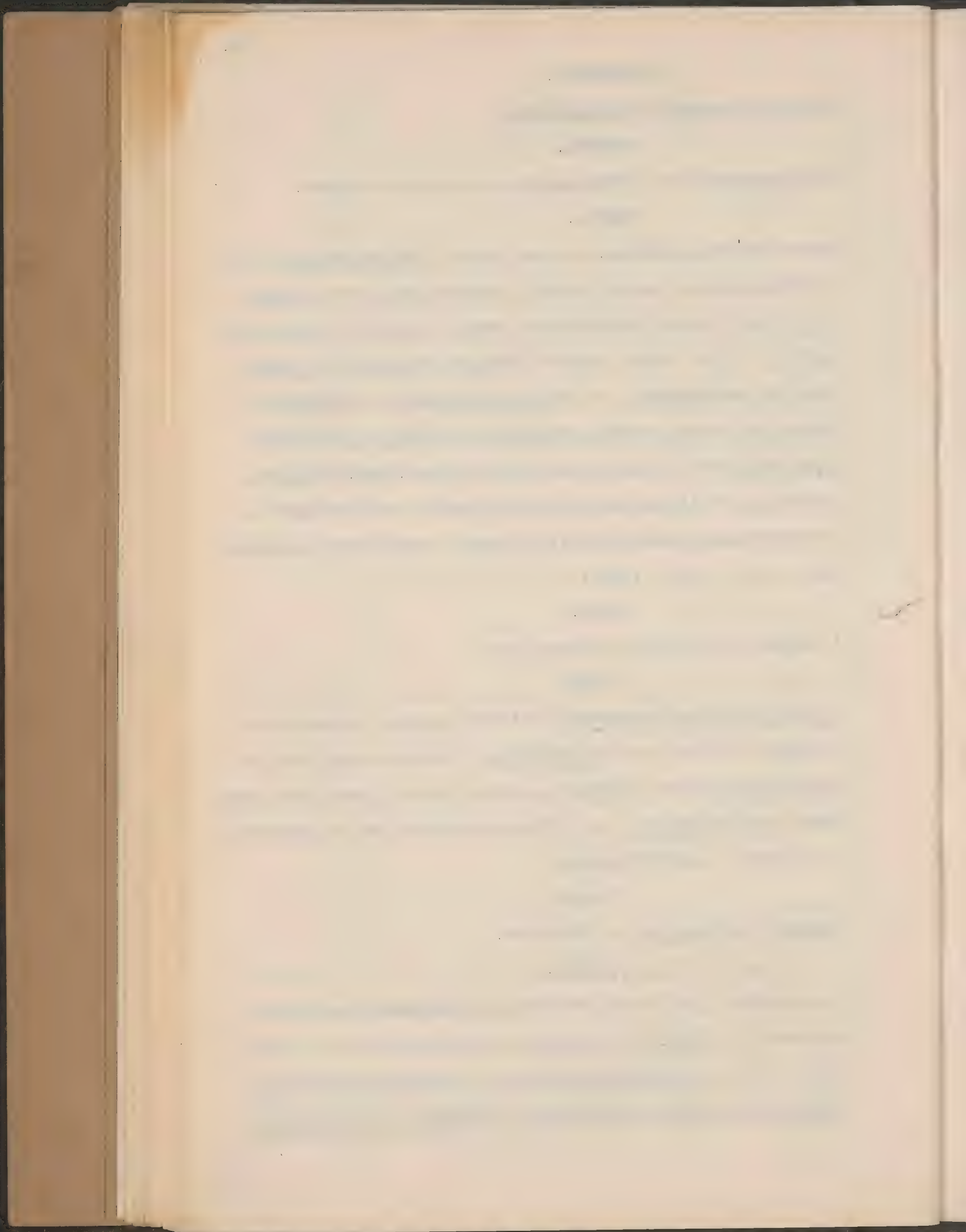
OWALSKI.

/martwo i automatycznie/ Widziałem.

KARSKI.

Nie odeszła i jest tutaj, jak była. Ale pan, obudzwszy się, nie będziesz jej widział póty, póki nie przesiądziesz się na inny, pusty fotel. - /leżąc czołkiem w twarz budzi Owalskiego i bezpośrednio częstuje papierosami Sielskiego i Okrzeszkę, któ-





ry usiadł na ostatnim wolnym krześku karle/ - Sprobujcie panowie moich.-Owazem uznaje latakę, uznaje kaporal, ale prawdę mówiąc najlepiej mi smakuja egipskie.

SIELSKI.

Mam wrażenie, że to jest tylko rzecz przyzwyczajenia.

KARSKI.

/ do Owalskiego, którego przebudzenie się nie zaznaczyło się żadnym odruchem/ A pan, panie Janie, nie zapali?

OWALSKI.

Zapalę./wziął podawanego mu papierosa, rozgląda się/

KARSKI.

/po chwileczce/ Czego pan szuka? ognia! - Proszę./podaje mu go/

OWALSKI.

Dziękuję /zapala, rozgląda się po krzesłach/

SIELSKI.

/ do Sielskiego i Okrzeszki/ Prawda, jakie narkotyczne, choć nie haszyszowane. I w dodatku nie zostawiają na języku żadnego obrzasku/do Owalskiego/ Co panu? co się pan tak rozgląda?

OWALSKI.

Ja ? nic, tak sobie../widać jak martwo ześlizguje się spojrzenie po Lece/

KARTKI.

Jeżeli zaś chodzi o cygara, to żadne nie mogą się równać z hiszpańskimi cigarillos. Rozkosz! rozkosz! /nagle zanęsi się udanym kaszlem/ O, moj łaskawco, nie wierć się tak na wszystkie strony i nie puszczaj mi finf pod nos. Masz pan obok pusty fotel i niech się pan na niego przesiądzie

OWALSKI.

/wstając/ Przepraszam profesora.-/automatycznie, patrząc na



1870

1. The first of the year was a very cold one, with a heavy snowfall on the 1st and 2nd inst.

2. On the 3rd inst. the weather was very warm, and the snow melted.

3. On the 4th inst. the weather was very cold, and the snow fell again.

4. On the 5th inst. the weather was very warm, and the snow melted.

5. On the 6th inst. the weather was very cold, and the snow fell again.

6. On the 7th inst. the weather was very warm, and the snow melted.

7. On the 8th inst. the weather was very cold, and the snow fell again.

8. On the 9th inst. the weather was very warm, and the snow melted.

9. On the 10th inst. the weather was very cold, and the snow fell again.

10. On the 11th inst. the weather was very warm, and the snow melted.

11. On the 12th inst. the weather was very cold, and the snow fell again.

12. On the 13th inst. the weather was very warm, and the snow melted.

13. On the 14th inst. the weather was very cold, and the snow fell again.

14. On the 15th inst. the weather was very warm, and the snow melted.

15. On the 16th inst. the weather was very cold, and the snow fell again.

16. On the 17th inst. the weather was very warm, and the snow melted.

17. On the 18th inst. the weather was very cold, and the snow fell again.

18. On the 19th inst. the weather was very warm, and the snow melted.

19. On the 20th inst. the weather was very cold, and the snow fell again.

20. On the 21st inst. the weather was very warm, and the snow melted.

21. On the 22nd inst. the weather was very cold, and the snow fell again.

22. On the 23rd inst. the weather was very warm, and the snow melted.

23. On the 24th inst. the weather was very cold, and the snow fell again.

24. On the 25th inst. the weather was very warm, and the snow melted.

25. On the 26th inst. the weather was very cold, and the snow fell again.

26. On the 27th inst. the weather was very warm, and the snow melted.

27. On the 28th inst. the weather was very cold, and the snow fell again.

28. On the 29th inst. the weather was very warm, and the snow melted.

29. On the 30th inst. the weather was very cold, and the snow fell again.

30. On the 31st inst. the weather was very warm, and the snow melted.

Leta, siada na jej kolanch/- poczuwszy żywe ciało, zrywa się/  
Pani. 2! - Na miłość boską, proszę mi darować. Nie widziałem,  
przysięgam. Nie pojmuję poprostu...

LETA.

/podając mu rękę/ Ależ nie wielkiego...

OWALSKI.

/do Sielskiego/ Zapewniam pana, że... w danym razie jestem  
do pańskiej dyspozycji.-

SIELSKI.

/wstał, objął go wesołym tonem/ Nie mojej, nie mojej, tylko  
profesora, którego nakazy wypełnia pan wprost klasycznie

OWALSKI.

/połapawszy się w sytuacji/ Ah, profesorze, to zlecenie...

LETA.

Przykre było ?

OWALSKI.

/gestem wykreca się od odpowiedzi/

SIELSKI.

Za krótko trwało, co? - no przyznaj pan..

LETA.

/tonem upomnienia/ Stachu, Stachu... /pochodzi do niego/

SIELSKI.

Wiedziałem, co cię czeka i ciekaw byłem, czy rzeczywiście..

Nie gniewasz się na mnie za to ? /rozmawiają ze sobą na uboczu/

OWALSKI.

Wie pan profesor co? To tych doświadczeniach przyznaje, że  
byłby nieprzeznaczoną posługiwac się hypnozą w kryminalis-  
tyce /do Sielskiego objaśniająco/ Przed waszym przybyciem  
rozmawialiśmy na ten temat

/SIELSKI pochodzi ku nim, -LETA zaczyna coś na stole oglądać



*[The text on this page is extremely faint and illegible. It appears to be a list or a series of entries, possibly organized in columns or rows, but the specific content cannot be discerned.]*

OWALSKI przysłuchuje się wywodom Karskiego/

KARSKI.

Rzecz prosta, że nie można do tego dopuścić. Dość wspomnieć głośno swego czasu w Paryżu sprawę Clémenceau. Nie trzeba nawet, jak to tam miało miejsce, zbrodniczej podmowy do morderstwa. Wystarczy nieostrożny eksperymentator.

SIELSKI.

O ile?

KARSKI.

No!..., niech pan sobie wyobrazi czułe médium w rodzaju pana Owalskiego, niech pan sobie wyobrazi, że hypnotyzer każe mu zidentyfikować się z pierwszym lepszym przedmiotem, kwiatem lub szklanką, trzymaną w ręku i że przez nieuwagę zamie kwiat lub tłucze na drobne kawałki szklankę, co przecie łatwo zdarzyć się może. Nie dałbym grosza, czy równocześnie i médium nie poniosłoby szwanku. /Wówczas tego OWALSKI wykonał gest: "spróbujmy!", oddala się, niezauważony przez obecnych, staje przed tarsem i wpatrzywszy się w niego, zaczyna się jak do zaśnięcia kołysać/

SIELSKI.

/z niedowierzaniem/ To nie żarty, profesorze...

KARSKI.

Może nawet śmiertelnego. Są pewne wskazówki, świadczące....

PRZESZKO.

.... że można człowieka zgładzić przebijając jego portret stylizowanym -

KARSKI.

A tak, a tak, bo skądżeby się wzięły średniowieczne procesy czarownic? ich sny kataleptyczne? ich krwawe poty? latanie na miotle i tym podobne? Część tych zjawisk tłumaczy hipnoza zupełnie



THE [illegible] OF [illegible]

[illegible text]

[illegible text]

[illegible text]

[illegible text]

gładko, a czego ona nie jest w stanie wyjaśnić n.p. zdolności  
wzycia się w cudzą osobowość przez proste wpatwienie się w  
czyjś portret a nawet cię tylko - /nawiasowo/ <sup>metapsychika</sup> ~~metafizyka~~ wy-  
padki takie zna - to nie mogąc ich jeszcze rozgryźć, pakujemy  
je wszystkie do pudła z napisem : medjumizm.

SIELSKI.

I jesteśmy : "so dumm, als wie zuvor"

KARSKI.

Ten, co napisał ~~taasta~~, strawił jednak połowę życia na badaniach

OKRZESZKO.

Haszyszować można się byle czem.

LETA.

/która podchodząc ku nim obejrzała się na Owalskiego, trącając  
w ramię Sielskiego/ Patrz, patrz, modli się do twego torsa

SIELSKI.

/obejrzawszy się/ O.o, profesorze, - pańskie medjum zaczyna bro-  
ić na własną rękę.

OWALSKI.

/przestał właśnie kołysać głową i zasnął/

KARSKI.

/nie ile tem zaskoczony/ Tam do licha, za dużo tego dobrego na  
jeden dzień

LETA.

/ z pewnem zaniepokojeniem/ Stanowczo za dużo -

OKRZESZKO.

/ do Sielskiego/ Za chwile możemy usłyszeć, co czuł model, kie-  
dy pozwalał ci do Frometeusza

LETA.

/do Karckiego, nieco natrączywie/ Niech go pan profesor obudzi





KARSKI.

/nie bez zalotowania/ Ha, w antyhipnozie nie wystarczy dmuchnąć mu w twarz. Sam sobie naznaczył termin obudzenia się, którego ja nie mogę. Daję próbować, ale...

SILSKI.

/powstrzymując go, wesółym tonem/ Daj mu się pan wygadać. Raz przynajmniej dowiem się, co model myśli podczas pozowania i jak mnie w duszy przeklina

LETA.

/maskując swój niepokój, niemal żartobliwie/ Przecież to nie ma głowy.

OWALSKI.

/którego jasne przeświadczenie przysnęła oczy jakimś szatańskim pomysłem, - siląc się na równie żartobliwy ton/ Uszyszymy przeżycia młodzieńca, który stracił głowę. Nawet znać już po nim, że jest zdezerjentowany...

OWALSKI.

/oderwał się od łóżka, - waha się w wyborze kierunku, - węszy w powietrze, - wreszcie sunie ku Lecie/

LETA.

/instynktownie cofając się przed nim/ Coś sobie do mnie upatrzył.....

KARSKI.

Robi wrażenie, jakby go pani perfumy pociągały-

OWALSKI.

/zwrócił kierunek i zwrócił się do cofającej się Lety/

LETA.

Ja się go boję! /ucięła dłoń stół od strony kanapy i zatrzymała się w głębi za stołem/

OWALSKI.

/ "złapawszy wiatr" żywo podążyła jej śladem/

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY

LETA.

/wyszczyła głosem/ Proszę nie od niego uwolnić! /cofa się ku  
torsu/

SITOMI.

/widząc niepokój Lety/ Profesorze, radź pan co....

KARSKI.

/szukając rady w głowie/ Zaraz..zaraz.../po sekundzie namysłu  
doskakuje do Lety/ Niech mi pani da swój płaszcz - /LETA zdej  
muje go pośpiesznie i staje na uboczu, - KARSKI powąchał pęk  
płaszcz, - upewniwszy się, że to on, tak pachnie, rozciąga go w  
w rękach, - podszedł do OTALSKIEGO, - rozpiętym wionął mu w twar  
poczem zapachem prowadzi go ku kanapie, zachodzi za nią, zarzuca  
płaszcz na manekina piers manekina i zatyka mu go za plecami/

OTALSKI.

/odzyskawszy przyśpiesza kroku, dopada kanapy, klęka, czepia się  
kolan manekina, - gorączkowo i namiętnie/ Jesteś...przyszłaś...  
posłyszalas ten głos, którym cię wołałem każdą moją myślą, każdą  
sekundą bezsennej nocy, każdym moim pulsem...Przyszłaś....

OTALSKO.

/jakimś niesłyszalnym tonem/ To zaczyna być interesujące...

SITOMI.

Istotnie.../spojrzała na Letę/

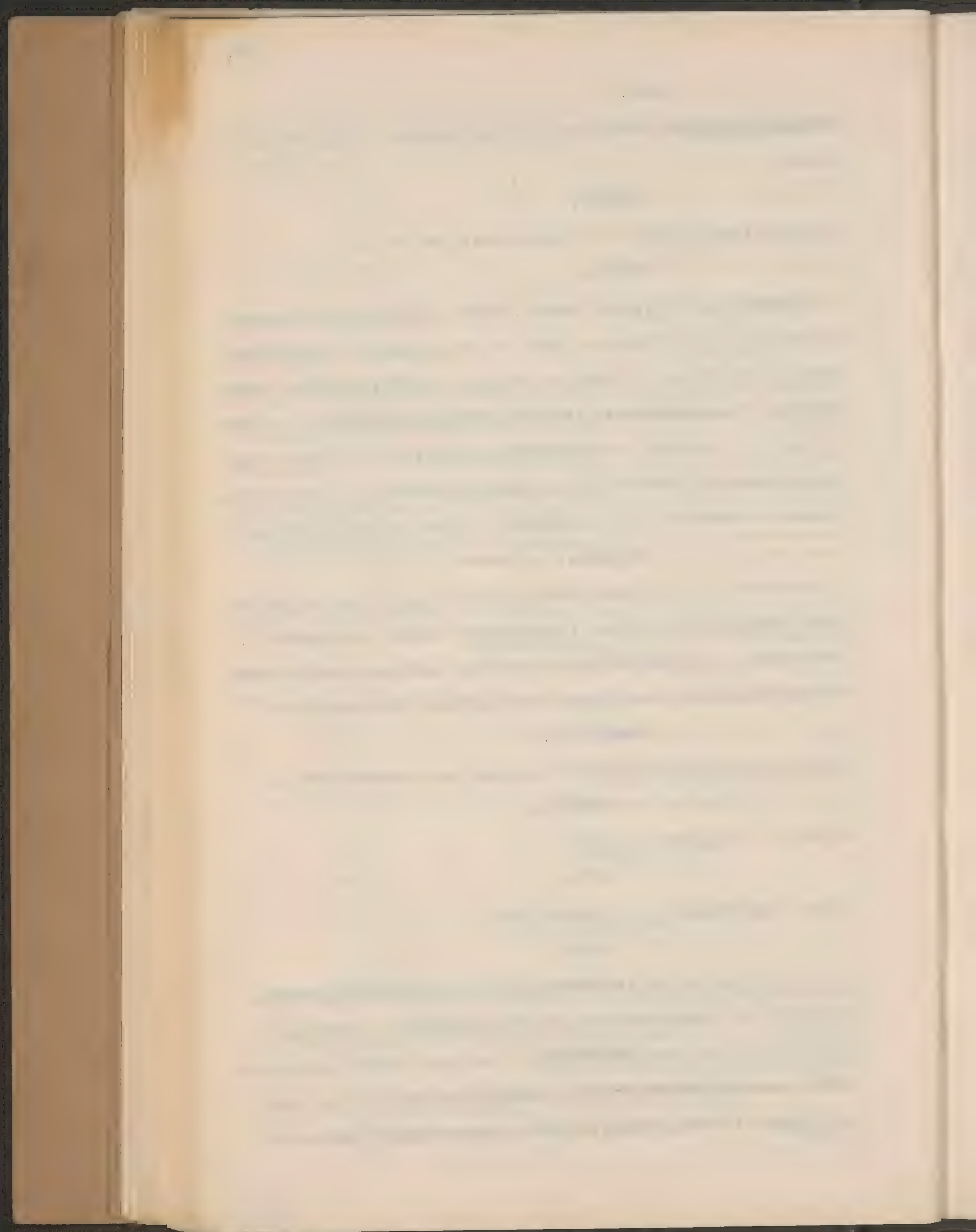
LETA.

Dardzo / wytrzymuje jego spojrzenie/

KARSKI.

/zmiarkowawszy na co się zanosi, przyzywa SITOMIEGO gestem, -  
widząc, że się waha, ujmując go za rękę, pociąga w proscenium i  
uka uje mu zloku pozie OTALSKIEGO/ Co za poza !niech pan patrzy  
co za poza!/palcem prawej ręki narkując szkicowanie na lewej  
swej dłoni/ Prędko, prędko, tu szkoda każdej chwili, -niech pan





notuje, póki ona mówi, bo to jest dialog... Oczywiście jedno-  
stronny, w nią się nie wygł, mówi więc tylko za modela../widząc  
do GIELSKIEGO, który wrócił notatnik z kieszeni, nie kwapi się do  
notowania/ Boże! czemu nie umiem rysować, czemu nie jestem  
realistą! Patrz pan, patrz pan! ten wyraz! Z tej twarzy  
można czytać nieledwie każde jej słowo jej odpowiedzi, a zara-  
zem huragan pożądania/z zachwytem/ Ach, ach!!

GIELSKI.

/uległ sugestji/ Tak, to jest nieprawdopodobnie prawdziwe i  
na swój sposób cudowne.../zaczyna nerwowo notować/

OWALSKI.

/odetchnęła swobodnie/

OWALSKA.

/stojąc przy stole obserwuje ją z ukosa/

OWALSKI.

/ujawszy manekin za ramiona, zwolna nachyla ku sobie jego kor-  
pus, -coraz namiętniej/ Posłuchaj, zaklinam, posłuchaj mnie....  
Nie mnie, siebie! Bo i ty..oh, tak, o, tak! chcesz być moją..Tej  
nocy przed się nieśpiesz, -tej nocy opierać się nie wolno! Ani  
tobie, ani mnie! Dlaczego? zapytaj o to gór i wód, motyla i or-  
tę, róż i gwiazd na niebie-

GIELSKI.

/do nieodstępującego go KARSKIEGO/ Proszę popatrzeć, profeso-  
rze, co za ekspresja w każdej linji, co za niesłychana ekspre-  
sja! /rysuje pośpiesznie i coraz bardziej nerwowo/

KARSKI.

/oddetchnął z ulgą, widząc, że opanował sytuację/

OWALSKI.

Niej litość! Piasek Sahary nie łaknie tak deszczu, jak ja  
całkiem mojem jestestwem pragnę twej pieśnocy..Pozwól ust,





ust!...raz tylko...raz jeden!.../wyciska pocałunek na twarzy manekina/ Moja!moja! moja! /zrywa się z kolan,-wziawszy manekina na ręce niby kobietę,unosi ją między stołem i kanapą i zabiera ku alkowie w prawo.Chód jego opóźnia pieszczoty,które-  
 si obsypuje manekina,-zwalna zachodzi za parawan,-po chwili  
 nika w alkowie.-SIELSKI,nie chcąc stracić jednego gestu i po-  
 pozy,przysyka się z KARSKIM pomiędzy prawą ścianą a parawanem  
 i śmieje o losy,śliczy do widoków,uszak arkady rysuje. Gdy O-  
 WALSKI zniknął za portjere,wchodzi wraz z KARSKIM do alkowa/

OKRZYKNO.

/stał przy stole,-gdy Owalski,Karski i Sielski zniknęli,opie-  
 ra się łokciem o parawan,dłuższy niż kanapa,względnie wysunie-  
 ty nieco głębiej,i śledzi z wielkim zajęciem wszystko,co się  
 rozgrywa w alkowie/

LETA.

/stając przy nim/ Pułapkę zastawiłeś ?

OKRZYKNO.

/nie zmieniając pozycji odwraca tylko głowę i zmierzwszy  
 Letę od stóp do głowy,obserwuje dalej scenę w alkowie/

LETA.

Rozumiem ten spokój...-Zemsta jestto potrawa,którą należy  
 jeść nazimno.../widząc,że nie reaguje/ Bacz jednak,ażeby cię  
 dla mnie przeznaczony nie ugodził w kogo innego-

OKRZYKNO

/odwracając głowę/ Grozisz ?

LETA.

Przestrzegam../spuszczając głowę przed jego spojrzeniem/  
 proszę...

OKRZYKNO.

/z niedbalego gestu ku alko idę/le nie w nią patrząc,lecz na  
 Letę/ Jesteś w najciekawszym momencie.Tryumfalnym !/odwraca

*[The text on this page is extremely faint and illegible. It appears to be a single column of text, possibly a list or a series of entries, but the specific words and structure cannot be discerned.]*

głowe ku alko ie/ Co za maēstrja! /ukazując w alkowę/ Niby to  
wyrywać się, ale po to jedynie, by w oporze móc przybrać bar-  
dziej kuszącą pozę./ przesuwając się nieco wgrz, do na port-  
jera zaczęła zasłaniać/ Mistrzyni !- cofać się i w omdlałoś-  
ci ani na chwile nie zapomnieć, gdzie stoi różko!

LETA.

Przestań!

OKRZESZKO

/odwracając się do niej, drwiąco/ Toć to tylko scena -

LETA.

/z poczuciem winy/ Wiesz, czemu się skończy....

OKRZESZKO.

/ustrząśnięty tem wyznaniem/ Wiesz ?!! ty...wiesz ?/ukazując  
na torso/ I ten młodzieniec zatem i ten efeb...i on także ?!!

LETA.

/kładąc ręce obrzuca go błagalnem spojrzeniem/

OKRZESZKO.

/zimno i szyderczo/ Ho-ho, rozszerzyła się skala twych środ-  
ków...

LETA.

Patrz, o ile.../osłania się na kolana/

OKRZESZKO.

Ty u moich nóg!...

LETA

Litości..litości...!

OKRZESZKO.

/z wyrazem strasznego cierpienia, chwytając się za głowę/  
Ty u moich nóg..Leta u moich nóg....

LETA.

Łaski! litości!!!..Nie dla mnie, dla niego, dla Stacha!-Jeżeli  
 się domyśli...jeżeli dowie prawdy.....!-Nie unicestwiaj nas





/poprawiając się/ nie nas, jegooo! - nie unieścieciaj!!/czepia  
się jego stóg/

OKRZESZKO.

/przez chwilę patrzy na nią - potem odsuwa się - spojrzawszy w  
alkowę w prawo - przeraził się, - zawahał - chwila namysłu -  
orywa ze stołu ciężki przycisk do papierów - przyskakuje do  
torsa i jednym uderzeniem drugą go je. - Równocześnie prawie  
z hałasem spadającej rzeźby dobiega z alkowy straszny krzyk  
OWALSKIEGO/

LETA.

/zrywa się z kolan/

KARSKI.

/wbiegając z alkowy i spostrzegając odrzuconego targa/ Co To ?!!  
/ do Okrzeszki, który z przyciskiem w ręku stoi jeszcze bez  
ruchu, tylko dyszy ciężko/ Coś pan zrobił!! - Zabijeś człowie-  
ka! /wybiega do alkowy/

JOZEF.

/zabity hałasem ukazuje się w głębi/

LETA i OKRZESZKO

/stoją jak skamieniali i nie bez zmartwionego oddechu przyglą-  
dają się, jak KARSKI i SIELSKI wnoszą leżącego i przez ręce  
OWALSKIEGO/

KARSKI.

Posaďmy go na kanapie...

SIELSKI.

/po uładowieniu/ Co się to stało, profesorze?

OWALSKI.

/nie myśląc na tłumaczyć/ Och ! /pomacawszy puls chorego/  
Dziśki Boku Ajja! - /do Owalskiego/ Co panu jest, panie Janie?

OWALSKI.

/chwytając się za piersi, jęczy/

*[The text on this page is extremely faint and illegible. It appears to be a single column of handwritten or printed text, possibly a list or a narrative, but the characters are too light to transcribe accurately.]*



KARSKI.

Tu? tu pana boli?/rozpina mu kamizelkę i gors kaszuli i roz-  
ciera zasiniastą pierś/ Piersi na pan zaczerwienione, ale to pa-  
na nie powieś już boleć /jak słabnie / - to pana bolało/sug-  
gestywnie/ ale teraz już nie boli, prawda? - Prawda, że nie bo-  
li, - przeszło, prawda, co? - Odpowiedz pan.

OWALSKI

/ a poprzednią alegorię/ Tak, przeszło...

SIELSKI.

Co się jemu stało? zastąpił?

KARSKI.

/za całą odpowiedź ukazuje na torso/

SIELSKI

/ na widok odrzutow, do Okrzeszki/ O, co to? spadło?/podchodzi/

OWA.

/pochwycił już, podchodzi do Sielskiego/

OKRZESZKO.

/opanowawszy się już całkiem/ Przypadek.- Oparłem się tak nie-  
ostrożnie, że....

SIELSKI.

Owaliz się i roztrzaska!

OKRZESZKO.

Zrobisz replikę -

OWA.

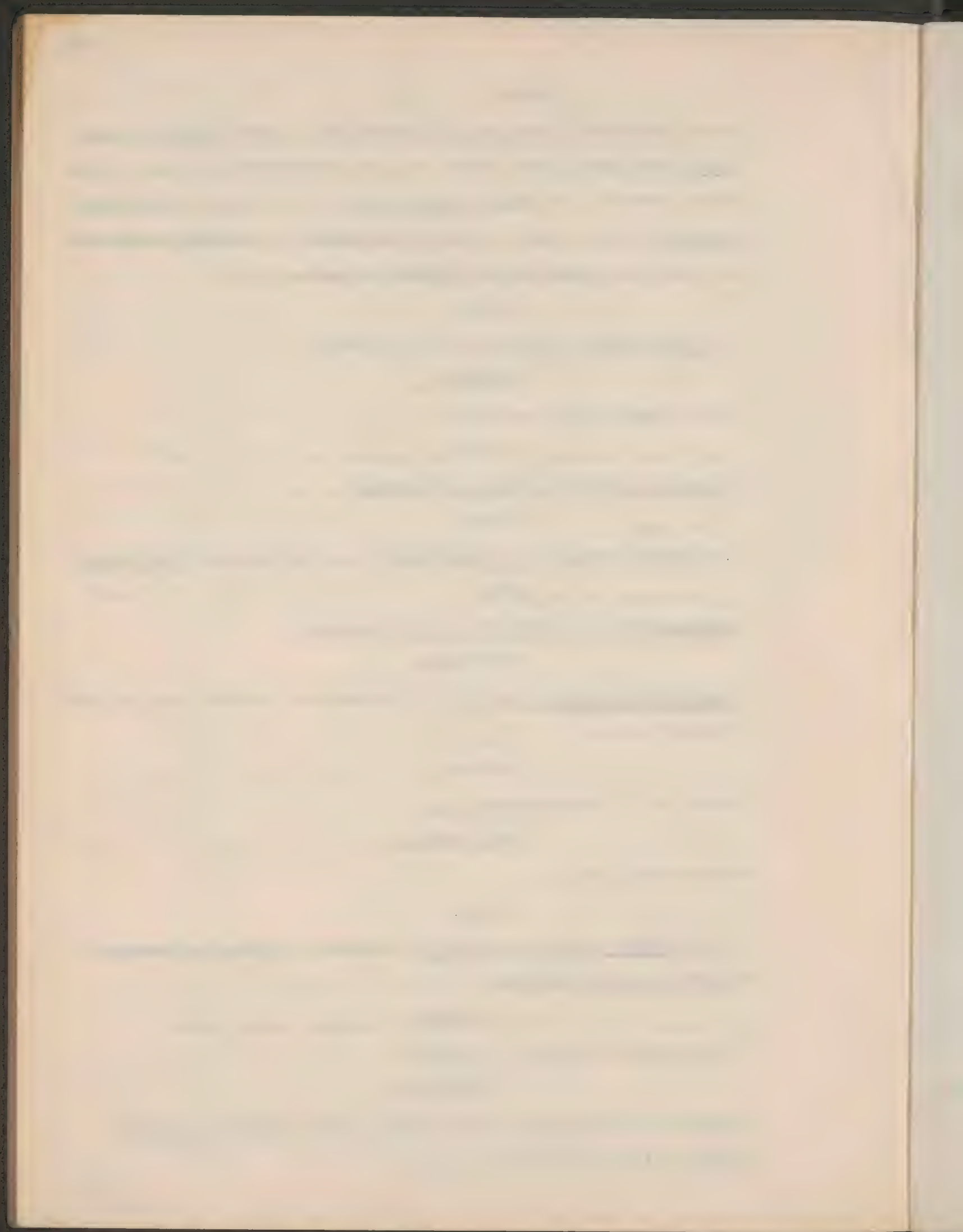
O nie./tiląc się do Sielskiego/ Zamiast w okowach, stworzysz  
Prometeusza rozpętanego

SIELSKI

I zbawionego.../całuje ją gorąco/

OKRZESZKO

/podszedł do Karckiego, który bada jeszcze Owalskiego/-pół-  
głosem/ Niebezpieczeństwo minęło ?



KARSKI.

/Karski i z tytułu/ O jakby ktoś nie stał się pan zabój-  
cą!

OKRZESZKO.

Ja ? - a może przeciwnie, może ocaliłem komuś życie, niegorzej  
od pana tu... Kieliszek konjaku dobrze mu zrobi?

KARSKI.

Przypuszczam

OKRZESZKO.

Pani Leto, Stachu, siadajcie - /zaczyna na stole uprzątać książ-  
ki i inne drobiazgi.-LETA pomagając mu w tem w pewnej chwili  
-upewniwszy się, że Sielski nie patrzy na nich, całuje Okrzesz-  
ko w rękę/

KARSKI

/zginając na Owalskie kciuzelke/ No jakże się pan teraz  
czuje?

OWALSKI.

Normalnie, tylko...

SIELSKI.

/który stał przy nich/ Jeszcze potrafi boleć ?

KARSKI.

Za chwilę całkiem ustanie /podając mu kieliszek/ A tymczasem  
nich pan to tykanie.

OKRZESZKO

/ do Józefa, która zaczęła sprzątać odruszki/ Zostaw, to potem  
się posmarta - Panowie, pani Leto, prosimy. /do Józefa/ Podawaj  
przekąskę, a za chwilę herbatę /siadają przy stole/

F U R T Y N A .

\*\*\*\*\*



2001



